



جمهورية مصر العربية  
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

# النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

٢٠١٧  
يناير

January 2017



Issue March 2017  
Ref. No. 53-21211/2017

إصدار مارس ٢٠١٧  
٢٠١٧/٢١٢١١-٥٣  
مرجع رقم



جمهوريه مصر العربيه  
A.R.E.

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء  
(C.A.P.M.A.S.)

# النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

يناير ٢٠١٧

January 2017

عند إعادة نشر او اقتباس أي مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة  
إلى المصدر وهو الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء  
When re-publish or quote any material from this  
version please refer to the source which is Central  
Agency for Public Mobilization and Statistics

# تقديم

## PREFACE

The Central Agency For Public Mobilization And Statistics (CAPMAS) is the main source of official data in the Arab Republic of Egypt, due to the statistics and the importance of foreign trade as one of the main pillars of planning and sound economic development in the country, the most important of the Egyptian national income components and sources of economic growth.

Therefore, The Central Agency For Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) monthly bulletin of foreign trade data To satisfy the needs of the users and makers of policy

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January 2008, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports and applied the manual statistics of the 10 digits of (Harmonized Customs Tariff ) following a presidential decree No. (39) of 2007 dated (5th February ,2007).

Classification by Broad Economic Categories (BEC) will be applied for the first time in this monthly bulletin to differentiate among Food groups, Industrial supplies, production equipment and Durable and non-durable goods.

The classification includes 19 main categories of economic categories that are divided into sub categories for each main category.

The BEC classification was designed as a means of converting international trade data based on the Standard Classification into categories which categorized according to the final use of goods to be useful within the system of national accounts, ie , categories related to the three basic categories of production goods, intermediate goods and consumer goods.

For example, the fuel degree in the usage and manufacturing table is classified according to the "BEC" classification of the fuel commodity group divided into "fuel and primary

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء هو المصدر الرئيسي والرسمي للبيانات في جمهورية مصر العربية ونظرا لأهمية إحصاءات التجارة الخارجية كإحدى الدعائم الأساسية التي يقوم عليها التخطيط السليم للتنمية الاقتصادية في البلاد ومن أهم المكونات للدخل القومي المصري و مصادر النمو الاقتصادي لهذا يصدر الجهاز النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية لتلبية احتياجات المستخدمين وصانعي السياسات .

يرسخ الجهاز علي مواكبة التوصيات الدولية وتحسين مستوى شمول البيانات فإنه اعتبارا من يناير ٢٠٠٨ بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية الداخلة والخارجية من مواني الجمهورية و ايضا يطبق الدليل الإحصائي لبنود التعريفة الجمركية المنسقة المكون من عدد (١٠) حدود الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٧ بتاريخ ٥ فبراير ٢٠٠٧ .

سيطبق الجهاز بهذه النشرة لأول مرة تصنيف (BEC) المتعلقة بالفئات الاقتصادية لتوضيح الفرق بين مجموعات السلع الغذائية واللوازم الصناعية والمعدات الانتاجية والسلع الاستهلاكية المعمرة وغير معمرة.

ويتضمن التصنيف عدد ١٩ فئة أساسية للفئات الاقتصادية والتي تقسم إلى فئات فرعية بداخل كل فئة أساسية .

وقد صمم هذا التصنيف كوسيلة لتحويل بيانات التجارة الدولية المعدة على اساس التصنيف الموحد الى فئات مصنفة حسب الاستعمال النهائي للسلع لتكون مفيدة في اطار نظام الحسابات الوطنية اي فئات مقاربة للفئات الثلاثة الأساسية وهي السلع الانتاجية والسلع الوسيطة والسلع الاستهلاكية .

وعلي سبيل المثال درجة الوقود في جدول الاستخدام والتصنیع يتم تصنیفها في (BEC) الى مجموعة سلع الوقود مقسمة الى ( وقود وزيوت تشحيم أولية – وقود وزيوت تشحيم مجهزة ) .

**The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :**

- 1- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
- 2- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
- 3- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
- 4- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

**. The Foreign trade Monthly Bulletin Includes:**

- 1- Trade Balance.
- 2- Exports and imports (according to ports).
- 3- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
- 4- Exports and imports (According to the classification of economic groups Totals)  
(publish for the first time)
- 5- Exports and imports ( The most important of food and Agricultural according to commodities )
- 6- Exports and imports ( The most important of five largest countries according to commodities)
- 7- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
- 8- Export and import energy data and its source is the Ministry of Electricity and Energy.

to achieve its desired objectives of Foreign trade Monthly Bulletin Can be found on these versions through the site Capmas on the International Network for Information (<http://www.capmas.gov.eg>) , For more details interested can refer to the Public Management statistics for internal and external trade.

- وتهدف التعريفة الجمركية المنسقة إلى تحقيق الأغراض التالية :
  - ١- وضع توصيف موحد للسلع لخدمة أغراض التجارية والإنتاجية .
  - ٢- توفير البيانات المقارنة للتجارة الدولية لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
  - ٣- بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبنود الأصلية تلبية لمتطلبات التجارة والإحصاءات الدولية .
  - ٤- تطوير هيكل الضريبة الجمركية تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

**تضمن النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية:**

- ١- الميزان التجاري .
- ٢- الصادرات والواردات ( طبقاً للمواني ) .
- ٣- الصادرات والواردات (طبقاً للمجموعات السلعية وأهم السلع) .
- ٤- الصادرات والواردات (طبقاً لاجماليات تصنيف الفئات الاقتصادية )  
(نشر لأول مرة )
- ٥- الصادرات والواردات (أهم السلع الزراعية والغذائية) .
- ٦- الصادرات والواردات (أهم ٥ دول طبقاً للصناف) .
- ٧- الصادرات والواردات (طبقاً للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
- ٨- بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة.

والله ولي التوفيق ،،

لتحقيق الأهداف المرجوة من النشرة الشهرية للتجارة الخارجية يمكن الاطلاع على هذه الاصدارات من خلال موقع الجهاز علي الشبكة الدولية للمعلومات (<http://www.capmas.gov.eg>) ، وللمزيد من التفاصيل يمكن للمهتمين الرجوع الي الادارة العامة لإحصاءات التجارة الخارجية والداخلية .

**لواء/ أبو بكر الجندي**  
رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة  
وإحصاء

**General / Abu Bakr Elgindi**  
**CAPMAS President**

**الفهرس**  
**INDEX**

<i>Table No</i>	<i>Contents</i>	<i>Page No</i>	<i>المحتويات</i>	<i>رقم الجدول</i>
	<b>Statistical Methodology</b>		<b>منهجية الاحصائية</b>	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ج	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand dollars	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالمليون دولار	
1	A.R.E trade balance according to general system A.R.E	1	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقا لنظام التجارة العام	١
2-a	Exports through ports	2	الصادرات عن طريق المواني	٢ - أ
2-b	Imports through ports	3	الواردات عن طريق المواني	٢ - ب
3	Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	4	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقا للدرجة التصنيع والاستخدام	٣
4	The most important exports by manufacturing degree	6	أهم الصادرات طبقا للدرجة التصنيع	٤
5	The most important imports by usage degree	10	أهم الواردات طبقا لدرجة الاستخدام	٥
6-a	The most important exports by According to the classification of economic groups Totals	14	أهم الصادرات طبقا لاجماليات تصنیف الفئات الاقتصادية	٦ - أ
6-b	The most important imports by According to the classification of economic groups Totals	15	أهم الواردات طبقا لاجماليات تصنیف الفئات الاقتصادية	٦ - ب
7-a	The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities	18	أهم صادرات وواردات السلع الزراعية طبقا للأصناف	٧ - أ

ت/الفهرس  
Con. INDEX

رقم الجدول	المحتويات	رقم الصفحة	Contents	رقم الجدول
٧- ب	أهم صادرات وواردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف	20	The most important exports and imports of food commodities according to commodities	Table No
٨	أهم صادرات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف أهم واردات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف	24 25	The most important exports of five largest countries The most important imports of five largest countries	Page No
٩- أ	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم	28	Trade exchange between A.R.E and the most important countries	Table No
٩- ب	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم الدول العربية	32	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	Page No
١٠	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية	35	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electrical power	Table No

## منهجية الاحصائية

### Statistical Methodology

Since January 2008, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

#### First: Method and sources of Data collection

1-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.

2- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through it's Central Administration of Statistics.

3-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources, Customs and the General Authority for the control of imports and exports) are the source of petroleum exports and imports data.<sup>(١)</sup>

4-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

#### Second: Coverage

1-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).

2- Table No. (7) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July 2008.

#### Note:

- Data of January 2016 were validated and become final figures

<sup>(١)</sup> Customs and the General Authority for the control of imports and exports are the source of tariff data in (2710) , was based on the Decision of the Prime Minister No.1357 of year 2016

اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ الجهاز في الحصول على بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات.

#### أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :

١ - بالنسبة لل الصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات من خلال استماراة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.

٢ - بالنسبة للواردات غير البترولية فيتم الحصول عليها من خلال الموقع الإلكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإدارة المركزية للإحصاء بالمصلحة.

٣ - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو ( وزارة البترول والثروة المعدنية ، مصلحة الجمارك والمهمة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات)<sup>(١)</sup>.

٤ - مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هي وزارة الكهرباء والطاقة.

#### ثانياً : شمول الإحصائية

١ - تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية وال الصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو الدروباك ( نظام التجارة العام ) .

٢ - تم إدراج جدول رقم (٧) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يوليه ٢٠٠٨ .

#### ملحوظة :

- بيانات شهر يناير ٢٠١٦ تم تدقيقها واصبح ارقام نهائية

<sup>(١)</sup> مصدر بيانات التعريفة (٢٧١٠) من مصلحة الجمارك والهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات بناء على قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٣٥٧ لسنة ٢٠١٦

## مؤشرات عامة

بمقارنة أرقام التجارة الخارجية خلال شهر يناير ٢٠١٧ بمثيلتها خلال شهر يناير ٢٠١٦ لوحظ ما يلي:

أولاً : الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع :

بلغت القيمة الإجمالية للصادرات ١,٨٢ مليار دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ١,٤٣ مليار دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ٢٧,١ %.

١- أهم السلع التي إرتفعت قيمة صادراتها تمثل في :

- بلغت قيمة الصادرات من بترول خام ١٨٩,٨ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٩٧,١ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ٩٥,٤ %.

- بلغت قيمة الصادرات من اسمدة ٨٥,٤ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٧١,٥ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ١٩,٤ %.

- بلغت قيمة الصادرات من برقصال طازج ٨٢,٦ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٨٢,٣ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ٠,٣ %.

- بلغت قيمة الصادرات من عجائن ومحضرات غذائية متنوعة ٤٩,٧ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٤٥,٥ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ٩,٣ %.

- بلغت قيمة الصادرات من لدائن وأشكالها الاولية ٤٧,٤ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٤٤,٤ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ٦,٧ %.

- بلغت قيمة الصادرات من فواكه طازجة ٤٧,٢ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٢٩,٩ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ٥٧,٦ %.

- بلغت قيمة الصادرات من ثاث ٣١,٧ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٢٤,٣ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ٣٠,٨ %.

- بلغت قيمة الصادرات من غزل القطن ١٧,٠ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ١٦,٧ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ٢,١ %.

- بلغت قيمة الصادرات من أدوية ومحضرات صيدلة ١٧,٠ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ١٦,٤ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ٣,٢ %.

- بلغت قيمة الصادرات من صابون ومحضرات تنظيف ١٦,٧ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ١٥,٠ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ١١,٦ %.

- أهم السلع التي إنخفضت قيمة صادراتها تتمثل في :

- بلغت قيمة الصادرات من ملابس جاهزة ٩١,٥ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٩٥,٧ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ٤,٤٪.
- بلغت قيمة الصادرات من منتجات ألبان ٢٣,١ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٢٩,٣ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ٢١,٣٪.
- بلغت قيمة الصادرات من سجاد وكلائم ٢٢,٢ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٢٢,٥ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ١,١٪.
- بلغت قيمة الصادرات من أصناف جاهزة من مواد نسجية ١٦,٨ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ١٩,٧ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ١٤,٧٪.
- بلغت قيمة الصادرات من سكر مكرر ١٢,٦ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ١٦,٠ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ٢١,٤٪.
- بلغت قيمة الصادرات من بلاط وأدوات صحية خزفية ١٢,١ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ١٣,٩ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ١٢,٧٪.
- بلغت قيمة الصادرات من ورق صحى ٩,٦ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٩,٧ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ٠,٥٪.
- بلغت قيمة الصادرات من خضر مجمدة ٩,٣ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ١٠,٢ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ٩,٧٪.
- بلغت قيمة الصادرات من كربون ٨,٧ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٩,٥ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ٨,٣٪.

## ثانياً : الواردات طبقاً للدرجة الاستخدام :

بلغت القيمة الإجمالية للواردات ٤,١٦ مليار دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٥,١٥ مليار دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ١٩,٣٪.

### - ٢ - أهم السلع التي إرتفعت قيمة وارداتها تتمثل في :

- بلغت قيمة الواردات من منتجات البترول ٣٢٩,١ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٢٧٦,٥ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ١٩,٠٪.

- بلغت قيمة الواردات من بترول خام ١٥٦,٣ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٦٤,٣ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ١٤٣,٠٪.

- بلغت قيمة الواردات من أدوية ومحضرات صيدلة ١٧٠,١ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ١٦٦,٣ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ٢,٣٪.

- بلغت قيمة الواردات من ذرة ١٢٢,٤ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ١٠٢,٠ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ٢٠,٠٪.

- بلغت قيمة الواردات من سكر مكرر ٦٧,٠ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٢,٦ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ٢٤٤٩,٧٪.

- بلغت قيمة الواردات من أنابيب ومواسير من حديد أو صلب ٦٣,٤ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٥٦,٣ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ١٢,٦٪.

- بلغت قيمة الواردات من ألبان ومنتجاتها ٥٦,٤ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٤٦,٠ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ٢٢,٥٪.

- بلغت قيمة الواردات من خلاصات للدباغة والصباغة ٤٦,٤ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٣٦,٩ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ٢٥,٧٪.

- بلغت قيمة الواردات من فول الصويا ٣٩,٥ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٣٦,٠ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ٩,٥٪.

- بلغت قيمة الواردات من اشكال خام من ذهب غير نقدي ٢١,٢ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٦,٩ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة ارتفاع قدرها ٢٠٨,٣٪.

أهم السلع التي انخفضت قيمة وارادتها تتمثل في :

- بلغت قيمة الواردات من مواد أولية من حديد أو صلب ١٧٩,٥ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٢٤٧,٥ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ٢٧,٥٪.
- بلغت قيمة الواردات من لدائن بأشكالها الاولية ١٣٦,١ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ١٨٦,٧ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ٢٧,١٪.
- بلغت قيمة الواردات من سيارات ركوب ١٢٩,٣ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٢٠٣,١ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ٣٦,٤٪.
- بلغت قيمة الواردات من قمح ١٢٤,٥ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ١٦٢,٧ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ٢٣,٥٪.
- بلغت قيمة الواردات من مواد كيماوية عضوية وغير عضوية ١٢٣,٤ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ١٤٨,٩ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ١٧,١٪.
- بلغت قيمة الواردات من أجزاء للسيارات ٧٤,٠ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٨٩,٥ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ١٧,٣٪.
- بلغت قيمة الواردات من لحوم ٦٠,٥ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ١١٣,٩ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ٤٦,٩٪.
- بلغت قيمة الواردات من أجهزة تليفون للأفراد ٤٤,٣ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٨٩,٦ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ٥٠,٦٪.
- بلغت قيمة الواردات من نحاس ومصنوعاته ٣٤,٨ مليون دولار ينایر ٢٠١٧ مقابل ٤٥,٥ مليون دولار ينایر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض قدرها ٢٣,٤٪.

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر يناير ٢٠١٧ مقارنة بشهر دسمبر ٢٠١٦ ويناير ٢٠١٦

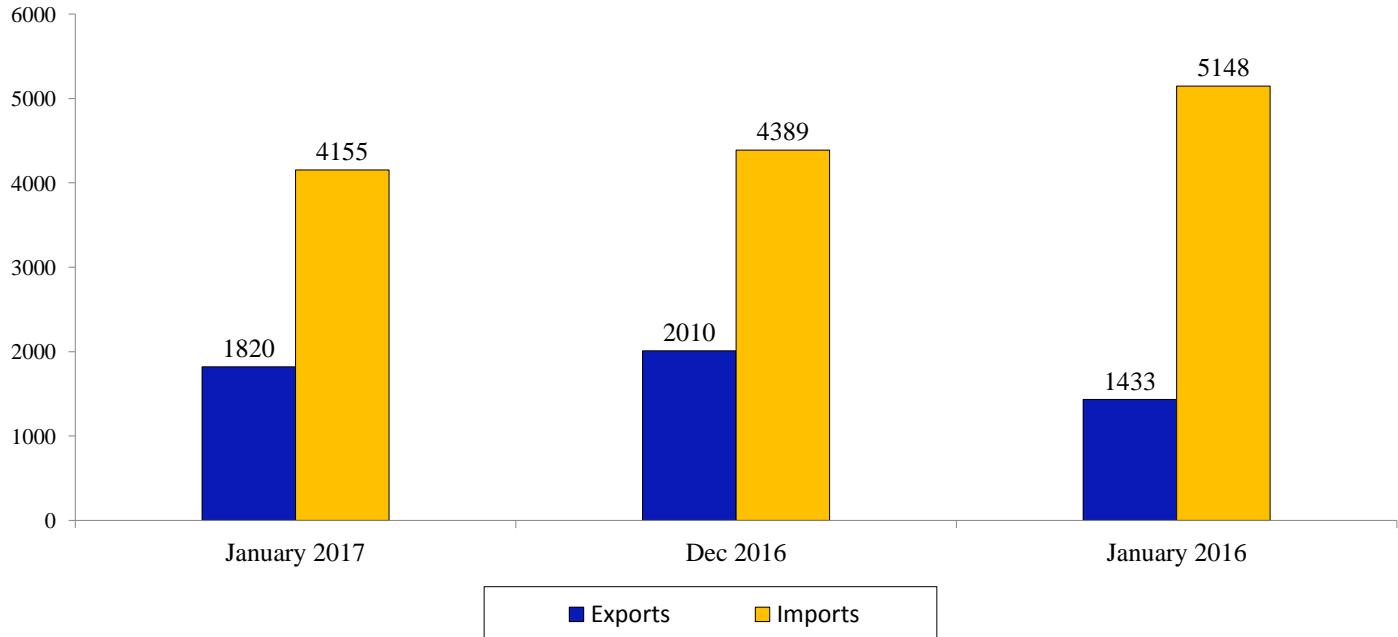
### Exports and imports value in January 2017 compared to Dec 2016 and January 2016

Item	Amount of Change	January 2016		January 2017		Amount of Change	Dec 2016	January 2017	البيان
		يناير ٢٠١٦	يناير ٢٠١٧	يناير ٢٠١٦	يناير ٢٠١٧				
<b>أولاً : الصادرات:</b>									
Non - Petroleum Exports	289	1329	1618	-256	1874	1618	الصادرات غير البترولية		
Crude Oil & its Products	98	104	202	66	136	202	البترول الخام ومنتجاته		
Total Exports	387	1433	1820	-190	2010	1820	الجملة العمومية للصادرات		
<b>ثانياً : الواردات:</b>									
Non - Petroleum Imports	-1138	4808	3670	-211	3881	3670	الواردات غير البترولية		
Crude Oil & its Products	145	340	485	-23	508	485	البترول الخام ومنتجاته		
Total Imports	-993	5148	4155	-234	4389	4155	الجملة العمومية للواردات		

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر يناير ٢٠١٧ مقارنة بشهر دسمبر ٢٠١٦ ويناير ٢٠١٦

### Exports and imports value in January 2017 compared to Dec 2016 and January 2016

Value in (MIL) \$



**الميزان التجارى لجمهورية مصر العربية طبقا لنظام التجارة العام خلال شهر يناير ٢٠١٧**  
**Trade balance of A.R.E by general trade system during January 2017**

Table 1 Value in (MIL) \$

جدول ١ القيمة بالمليون دولار

item	Trade Balance	Trade valume	Imports الواردات				Exports الصادرات			البيان	
			Total Imports	Imports except crude oil and its products	Products petroleum	Crude oil	Total Exports	Exports except crude oil and its products	Products petroleum	Crude oil	
period	الميزان التجارى	حجم التجارة	الجملة العومية للواردات	الواردات عدا البترول الخام ومنتجاته	البترول الخام منتجات	البترول الخام	الجملة العومية للصادرات	الصادرات عدا البترول الخام ومنتجاته	البترول الخام منتجات	البترول الخام	المدة
January 2017	-2335	5975	4155	3670	329	156	1820	1618	12	190	يناير 2017
January 2016 *	-3715	6581	5148	4808	276	64	1433	1329	7	97	* 2016
<b>Amount of Change</b>	<b>1380</b>	<b>-606</b>	<b>-993</b>	<b>-1138</b>	<b>53</b>	<b>92</b>	<b>387</b>	<b>289</b>	<b>5</b>	<b>93</b>	<b>مقدار التغير</b>

\*Validated Data as stated in the methodology

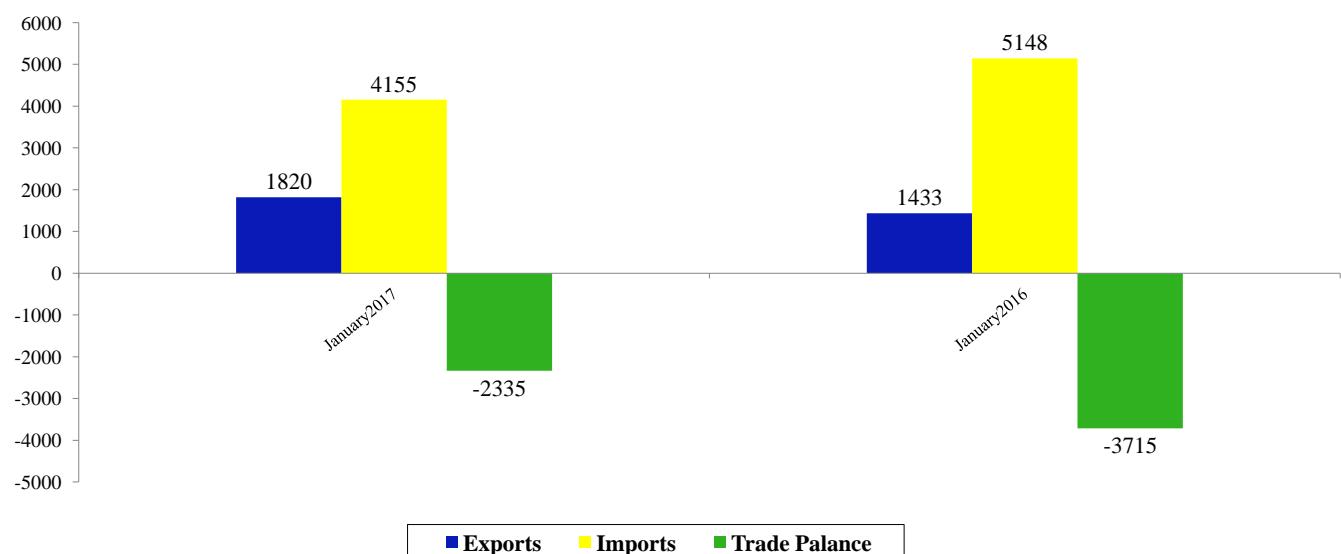
بيانات مدققة كما هو وارد في المنهجية .

**Note:**  
data of 2016 , according to data of Ministry of Petroleum.

ملحوظة  
بيانات عام ٢٠١٦ طبقاً لبيانات وزارة البترول.

**الميزان التجارى لجمهورية مصر العربية طبقا لنظام التجارة العام خلال شهر يناير ٢٠١٧**  
**Trade balance of A.R.E by general trade system during January 2017**

Value in (MIL) \$



ال الصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر يناير ٢٠١٧ ومقارنتها بنفس الشهر عام ٢٠١٦

Exports through ports during January 2017 compared to 2016

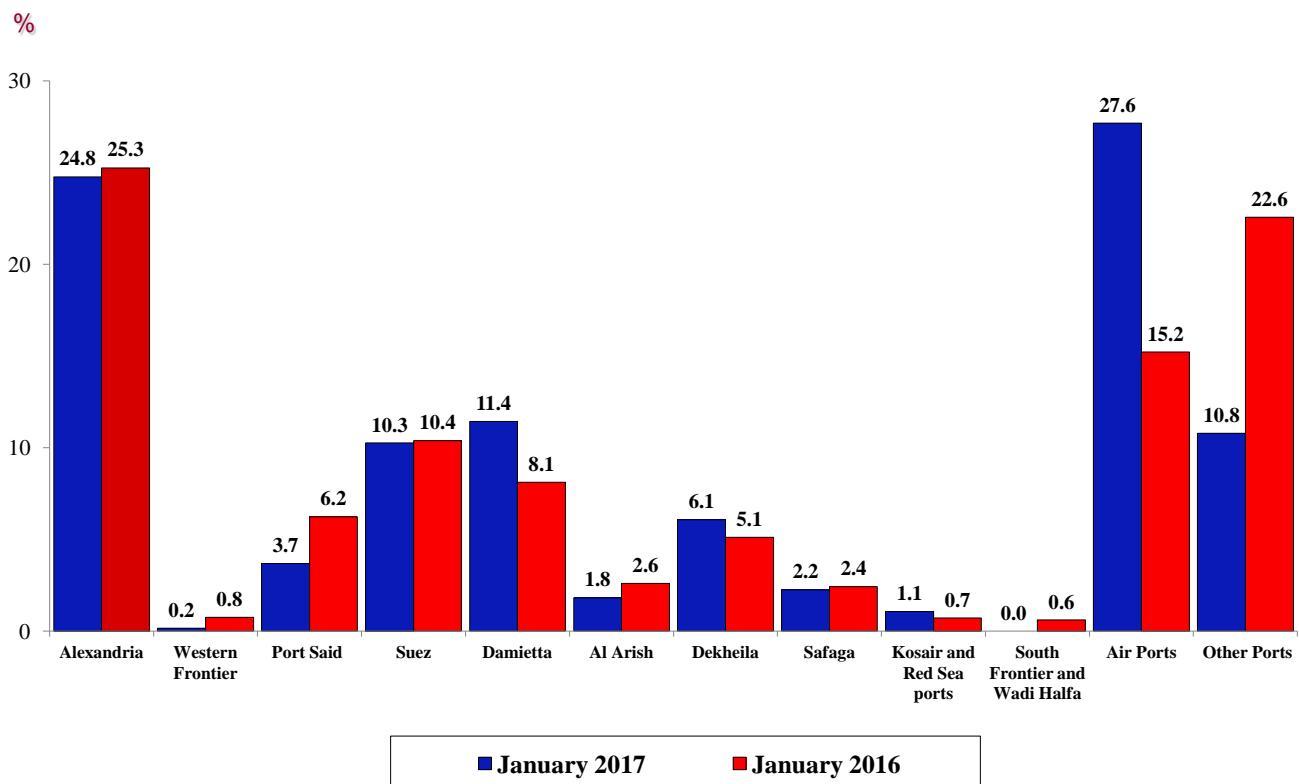
Table No.2-a Value in 000 \$

جدول ٢-١ القيمة بالآلاف دولار

Ports	Amount of Change	January		الموانئ
		2016	يناير 2017	
Alexandria	89015	361809	450824	الأسكندرية
Western Frontier	-7770	10739	2969	الحدود الغربية
Port Said	-22111	89248	67137	بور سعيد
Suez	37890	148799	186689	السويس
Damietta	91696	116388	208084	دمياط
Al Arish	-4230	37298	33068	العرش
Dekheila	37153	73370	110523	الدخلية
Safaga	6254	34864	41118	سفاجا
Kosair and Red Sea ports	9141	10254	19395	القصير وموانئ البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	-8673	8673	0	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	285963	218009	503972	المطارات
Other Ports	-126760	323125	196365	موانئ أخرى
Total	387568	1432576	1820144	الجملة

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر يناير ٢٠١٧ ومقارنتها بنفس الشهر عام ٢٠١٦

Percentage distribution of Exports through ports during January 2017 compared to 2016



الواردات عن طريق الموانى خلال شهر يناير ٢٠١٧ ومقارنتها بنفس الشهر عام ٢٠١٦

Imports through ports during January 2017 compared to 2016

Table No.2-b

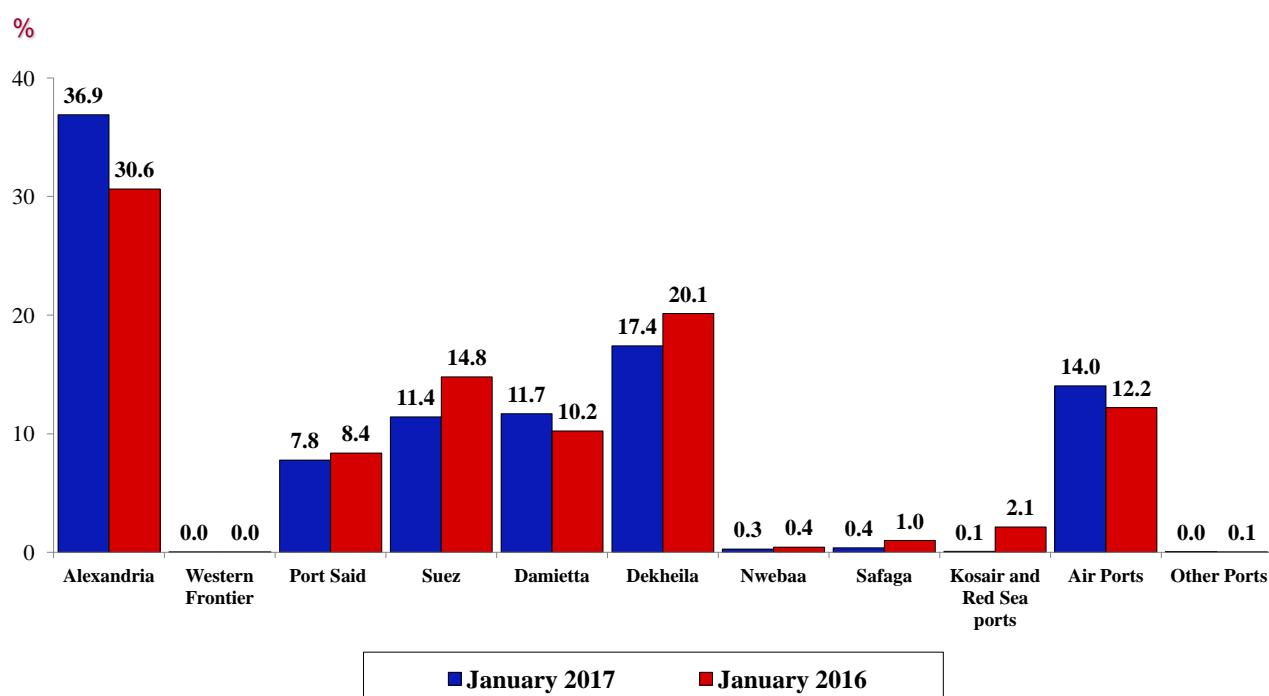
Value in 000 \$

جدول ٢-ب القيمة بالآلاف دولار

PORTS	Amount of Change	January		موانى
		2016	يناير 2017	
Alexandria	-44641	1577525	1532884	الأسكندرية
Western Frontier	1145	283	1428	الحدود الغربية
Port Said	-107629	430613	322984	بور سعيد
Suez	-287780	761846	474066	السويس
Damietta	-41090	526699	485609	دمياط
Dekheila	-313959	1036737	722778	الدخلية
Nwebaa	-10783	22260	11477	نوبع
Safaga	-36812	52196	15384	سفاجا
Kosair and Red Sea ports	-106343	109344	3001	القصير وموانى البحر الأحمر
Air Ports	-45412	628205	582793	المطارات
Other Ports	165	2096	2261	موانى أخرى
<b>Total</b>	<b>-993139</b>	<b>5147804</b>	<b>4154665</b>	<b>الجملة</b>

التوزيع النسبى للواردات عن طريق الموانى خلال شهر يناير ٢٠١٧ ومقارنتها بنفس الشهر عام ٢٠١٦

Percentage distribution of Imports through ports during January 2017 compared to 2016



إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والإستخدام خلال شهر يناير لعام ٢٠١٧ ومقارنته بعام ٢٠١٦

**Total trade traffic distributed by manufacturing and usage degree during January 2017 compared to 2016**

جدول ٣ القيمة بالآلاف دولار

Table No.3 Value in 000 \$

Item	prcentage distribution		التوزيع النسبي %	Value		البيان
	January 2016	يناير 2017		مقدار التغير Amount of Change	January 2016	
<b>National Exports :</b>						<b>الصادرات الوطنية :</b>
Fuel	9.7	13.0	97290	138943	236233	الوقود
Raw Cotton	0.3	0.4	2418	4377	6795	القطن الخام
Raw Materials	16.1	13.6	18177	230077	248254	المواد الخام
Semi-manufactured commodities	18.2	28.7	262077	260796	522873	السلع نصف مصنعة
Finished Commodities	55.6	44.2	7522	796916	804438	السلع تامة الصنع
Electric Power	0.1	0.1	84	1467	1551	الطاقة الكهربائية
<b>Total Exports</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>387568</b>	<b>1432576</b>	<b>1820144</b>	<b>جملة الصادرات الوطنية</b>
<b>Imports :</b>						<b>الواردات :</b>
Fuel	11.5	12.2	-87553	592397	504844	الوقود
Raw Materials	7.8	8.9	-29629	399509	369880	المواد الخام
Intermediate Commodities	38.0	39.9	-299329	1958849	1659520	السلع الوسيطة
Investment Commodities	14.4	13.3	-186286	739083	552797	السلع الاستثمارية
Durable Consumer Commodities	8.4	6.7	-157163	434215	277052	السلع الاستهلاكية المعمرة
Non Durable Consumer Commodities	19.9	19.0	-233180	1023752	790572	السلع الاستهلاكية غير المعمرة
Electric Power	0.0	0.0	0	0	0	الطاقة الكهربائية
<b>Total Imports</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>-993139</b>	<b>5147804</b>	<b>4154665</b>	<b>جملة الواردات</b>

(=) ratio is less than 0.05%

نسبة أقل من ٠.٥٪ (%)

**أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر يناير ٢٠١٧ ومقارنته بعام ٢٠١٦**  
**The Most important Exports according to the Manufacturing Degree during January 2017 compared to 2016**

**Table No.4 Value in 000 \$**

القيمة بالألف دولار

جدول ٤

Commodities	Amount of Change	January		الأصناف
		2016	يناير ٢٠١٧	
<b>١- Fuel out of Which :</b>	<b>97290</b>	<b>138943</b>	<b>236233</b>	<b>١- الوقود (جملة) وأهمها :</b>
Crude Oil	92620	97135	189755	البترول الخام
Petroleum Products	5367	6550	11917	منتجات البترول
Coal	-98	5253	5155	الفحم بأنواعه
<b>٢-Raw Cotton :</b>	<b>2418</b>	<b>4377</b>	<b>6795</b>	<b>٢- القطن الخام :</b>
<b>٣- Raw Material out of Which :</b>	<b>18177</b>	<b>230077</b>	<b>248254</b>	<b>٣- المواد الخام (جملة) وأهمها :</b>
Onion , fresh	-12280	17262	4982	بصل طازج
Potatoes	6030	9957	15987	بطاطس
Orange, fresh	218	82337	82555	برتقال طازج
Groundnuts	1751	5222	6973	فول سوداني
Tomato,fresh	-6470	9196	2726	طماطم طازجة
Leguminous Veg	-1726	6922	5196	خضروات بقولية
Legumes, dry	4058	6711	10769	بقول جافة
Lime, Sour	929	2826	3755	ليمون حامض
Fruits, fresh	17250	29925	47175	فاكه طازجة
Spices	-3	79	76	بهارات واقاوية
Oil Seeds	-457	2848	2391	بذور زيتية وعلفية
Plants, Roots for Rerfumery & Pharmacy	517	7837	8354	نباتات وجذور للعطور والطب
Flax, Raw And derivatives	-438	1062	624	كتان خام ومشتقاته
Marble	-1306	2582	1276	رخام
Sands	-618	2191	1573	رمال
<b>٤- Semi- Finished Commodities of Which :</b>	<b>262077</b>	<b>260796</b>	<b>522873</b>	<b>٤- السلع نصف المصنعة (جملة) وأهمها :</b>
Cotton Yarn	348	16666	17014	غزل القطن
Essential Oils	137	2686	2823	زيوت وراثجات عطرية
Carbon	-795	9530	8735	كربون
Animal Veg. Fats, Oils	8255	4010	12265	زيوت ودهون نباتية وحيوانية
Hides, Skins of Bovine,tanned	-1578	6507	4929	جلود البقر مدبوغة
Wax of Mineral Materials	-222	4720	4498	شمع مواد معدنية
Sodium soda	-3168	4775	1607	صودا كاوية
Plastics of Primary Forms	2982	44432	47414	لائن باشكالها الأولية
Ferro- Silicon	419	0	419	حديد سيلكون
Molasses	258	1194	1452	مولاس
Propan Liquified	5367	6550	11917	بروبان مسيل

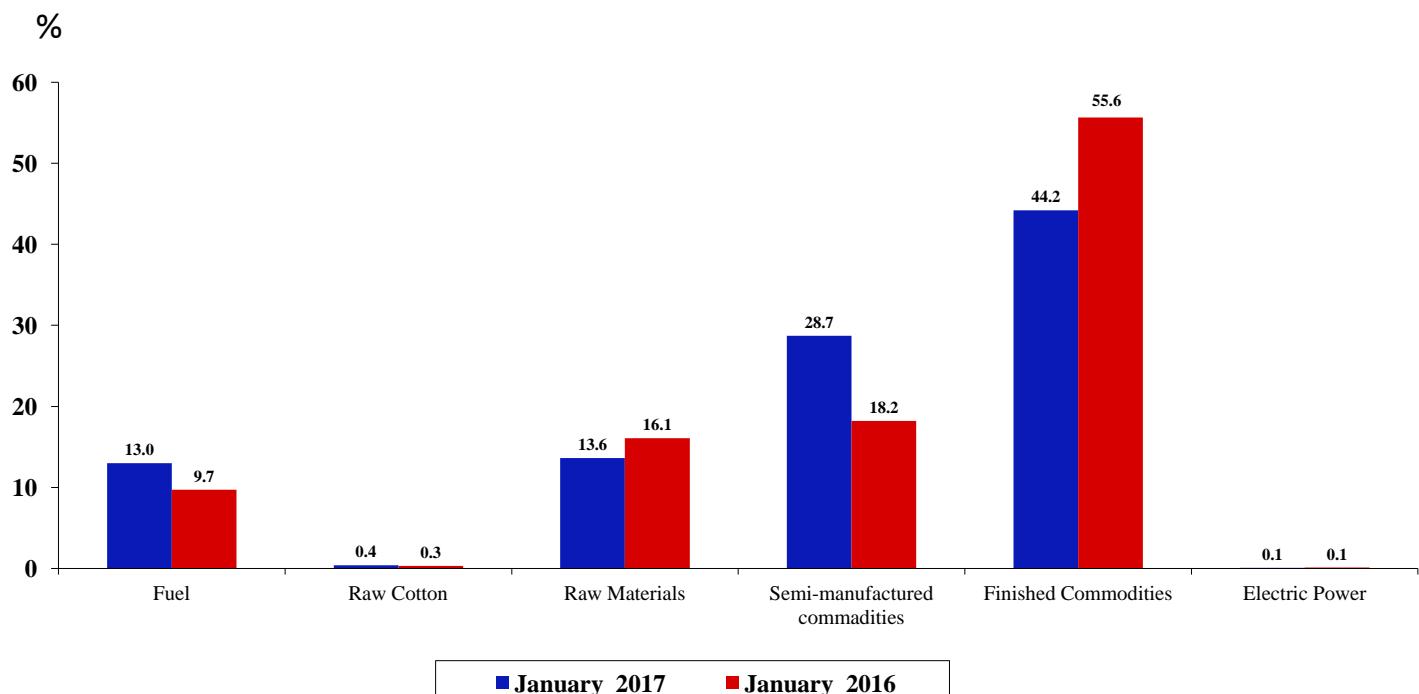
أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر يناير ٢٠١٧ ومقارنته بعام ٢٠١٦  
**The Most important Exports according to the Manufacturing Degree during January 2017 compared to 2016**

**CON.Table No.5 Value in 000 \$**

تابع جدول ٤ القيمة بالألف دولار

Commodities	Amount of Change	January		الأصناف
		2016	يناير 2017	
<b>5- Finished Commodities out of Which :</b>	<b>7522</b>	<b>796916</b>	<b>804438</b>	<b>5- السلع تامة الصنع (جملة) وأهمها :</b>
Dairy Products	-6243	29345	23102	منتجاتألبان
Vegetables,Frozen	-993	10247	9254	خضر مجمدة او مبردة
Onion, Dry	1136	1557	2693	بصل مجفف
Rice, Husked, Bleashed	-3934	3934	0	أرز مبيض مقشور
Miscellaneous Edible Preparations	4207	45480	49687	عجائن ومحضرات غذائية متنوعة
Medicaments and Pharma. Goods	524	16430	16954	أدوية ومحضرات صيدلية
Fertilisers	13885	71503	85388	أسمدة
Perfumes & Beauty Prep.	-3253	9963	6710	مستحضرات عطور وتجميل
Soap and Washing Prep	1744	14979	16723	صابون ومحضرات تنظيف
Bath , Shower Baths of Plastic	-128	4421	4293	مغاطس وأحواض من لدائن
Pneumatic tyres and Inner Tubes	843	4445	5288	أطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل
Sanitary Paper	-44	9664	9620	ورق صحى
Printed Books, Newspapers	-4308	4966	658	كتب وصحف
Cotton fabrics	2568	10557	13125	أقمشة فلنبية
Carpets and Kelem	-258	22481	22223	سجاد وكليم
Ready-made clothes	-4216	95706	91490	ملابس جاهزة
Other Articles of Textile Materials	-2905	19736	16831	أصناف أخرى جاهزة من مواد نسجية
Footwear & Parts Thereof	-251	765	514	أحذية وأجزاؤها
Tiles and Sanitary Fixtures	-1759	13883	12124	بلاط وأدوات صحية خزفية
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	8894	1254	10148	قضبان وعيدان وزوايا وأسلاك من حديد
Rods, Bars, Angles of Aluminium	3143	6565	9708	قضبان وعيدان وزوايا من المونيوم
Furniture	7476	24272	31748	أثاث
Flat- Rolled Prod. Of Iron. Or Steel	11076	3461	14537	منتجات مسطحة بالدرفلة من حديد أو صلب
Articles of Plastic	2773	13530	16303	مصنوعات من لدائن
Sugar , Refined	-3420	16011	12591	سكر مكرر
<b>6-Electric power</b>	<b>84</b>	<b>1467</b>	<b>1551</b>	<b>6- الطاقة الكهربائية</b>
<b>Total Exports</b>	<b>387568</b>	<b>1432576</b>	<b>1820144</b>	<b>الجملة العمومية للصادرات</b>

**التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر يناير ٢٠١٧ مقارنة بشهر يناير ٢٠١٦**  
**Percentage distribution of exports by manufacturing degree in January 2017 compared to January 2016**



أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر يناير ٢٠١٧ ومقارنته بعام ٢٠١٦

**The Most important Exports according to the Manufacturing Degree during January 2017 compared to 2016**

**Table No.4 Value in 000 \$**

**جدول ٥ القيمة بالآلف دولار**

Commodities	Amount of Change	January		الأنصاف
		٢٠١٦	٢٠١٧	
<b>١- Fuel , which includes :</b>	<b>-87553</b>	<b>592397</b>	<b>504844</b>	<b>١- الوقود (جملة) وأهمها:</b>
Crude Oil	91948	64314	156262	البترول الخام
Petroleum Products	52576	276477	329053	منتجات البترول
Coal	11170	6764	17934	الفحم بأنواعه
<b>٢- Raw Material, which includes :</b>	<b>-29629</b>	<b>399509</b>	<b>369880</b>	<b>٢- المواد الخام (جملة) وأهمها:</b>
Wheat	-38262	162716	124454	قمح
Julyze	20436	101963	122399	ذرة
Soya Beans	3424	36043	39467	فول صويا
Sesam	-3111	3444	333	سمسم
Tobacco	-4334	9882	5548	تبغ ورق دخان
Crude Sulfur	-1898	1988	89	كبريت خام
Kaolin	2454	1150	3604	صلصال صيني
Marble and Granite	-1450	3911	2461	رخام وجرانيت
Iron ores and concentrates	-13438	38412	24974	خامات الحديد ومركزاتها
Aluminium Ores ,Concentrates	785	35	820	خامات المونيوم ومركزاتها
<b>٣- Intermediate Commodities , which includes :</b>	<b>-299329</b>	<b>1958849</b>	<b>1659520</b>	<b>٣- السلع الوسيطة (جملة) وأهمها:</b>
Animal , Vegetable Fats and Products Thereof	-6321	31217	24896	زيوت وشحوم ودهون حيوانية ونباتية
Plastics of Primary Forms	-50589	186709	136120	لادان بأشكالها الأولية
Raw Sugar	-15532	15537	5	سكر خام
Chemicals , Organic & NonOrganic	-25494	148851	123357	مواد كيميائية عضوية وغير عضوية
Wood & Prod.Through	-7885	103309	95424	خشب ومصنوعاته
Cement	95	69	164	أسمنت
Newsprint & Printing Paper	10856	17582	28438	ورق صحف وطباعة
Primary Forms of Iron or Steel	-68004	247531	179527	مواد أولية من حديد أو صلب
Tyres & Inner Tubes	-474	32550	32076	إطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل
Filament Yarns , Synth. or Artificial	-773	64877	64104	خيوط من شعيرات وألياف نباتية أو اصطناعية
Tobacco Cut or Pressed or for Chewing	-73	14463	14390	تبغ مفروم أو مكبوس أو للمضغ

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر يناير ٢٠١٧ ومقارنته بعام ٢٠١٦

**The Most important Exports according to the Manufacturing Degree during January 2017 compared to 2016**

**CON.Table No.5 Value in 000 \$**

تابع جدول ٥ القيمة بالآلاف دولار

Commodities	مقدار التغير Amount of Change	January		الأنصاف Yanayir
		2016	2017	
<b>3- تابع السلع الوسيطة:</b>				
Cast or Drawn or Float Glass	-527	1182	655	زجاج مصوب أو منفوخ أو مسحوب
Crude forms of non-monetary gold	14336	6882	21218	أشكال خام من ذهب غير نقدى
Tubing of Iron, Steel with Fittings	7108	56271	63379	أنابيب ومواسير ولواز منها من حديد أو صلب
Copper and Articles Thereof	-10652	45456	34804	نحاس ومصنوعاته
Wires and Connectors for Elect	3309	21904	25213	أسلاك ووصلات للكهرباء
Tanning or Dyeing Extracts, Dyes	9471	36892	46363	خلاصات للدباغة والصباغة
Parts for Lifting & Hoisting Mach	-2041	5966	3925	أجزاء لأجهزة الرفع والتحميم
Parts for Data Processing, Calcu.& Writers	-2104	5509	3405	أجزاء ولوازم الآلات الحاسبة والكتابية وأجهزة معالجة
Electrical Insulatros of any Material	-3476	5607	2131	عازلات للكهرباء وأجزء منها من جميع المواد
Parts for Transformers & Elect. Motors	2152	5817	7969	أجزاء المحولات والمحركات الكهربائية
Parts for Telph. Teleg. Appr	1998	33991	35989	أجزاء لأجهزة الهاتف والبرق
Parts for Motor Vehicles	-15483	89465	73982	أجزاء للسيارات
<b>4- السلع الاستثمارية (جملة) وأهمها:</b>				
Seeds for Sowing	774	14024	14798	تغاري وبذور للبذار
Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel	14780	1234	16014	أبواب ودعامات ومنشآت من حديد أو صلب
Sparks	836	7404	8240	محركات
Pumps And Fan	-3001	41894	38893	مضخات ومرابح
Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Buldozers	8369	14059	22428	مصاعد ورفاع وبلوزارات
Machines for Fibers &Textiles	398	9512	9910	آلات وماكينات حلج ونسيج
Automatic Data Process. Machines	10912	1508	12420	أجهزة آوتوماتيكية لمعالجة المعلومات
Machines Having Individual Functions N.S.E	10330	12607	22937	آلات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة
Engines, Generators & Elec. Motors	-11156	52390	41234	محركات ومولادات ومحركات كهربائية
Tele Communications & Centrals App.	48575	127	48702	أجهزة اتصالات وستراتالات
(complete units)Tractors	1874	2090	3964	جرارات وحدات كاملة
Busses, Micro Buses and Mini-Buses	1656	569	2225	أتوبص وميكروباص وميني باص وحدات كاملة
Motor Vehicles for The Transport of Goods	-18040	41578	23538	سيارات نقل البضائع
Special Purpose Motor Vehicles	-6478	17328	10850	عربات سيارات للإستخدامات الخاصة
Medical or Surgical Instr. & Appl	20788	699	21487	أدوات وأجهزة للطب والجراحة

**أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر يناير ٢٠١٧ ومقارنته بعام ٢٠١٦**

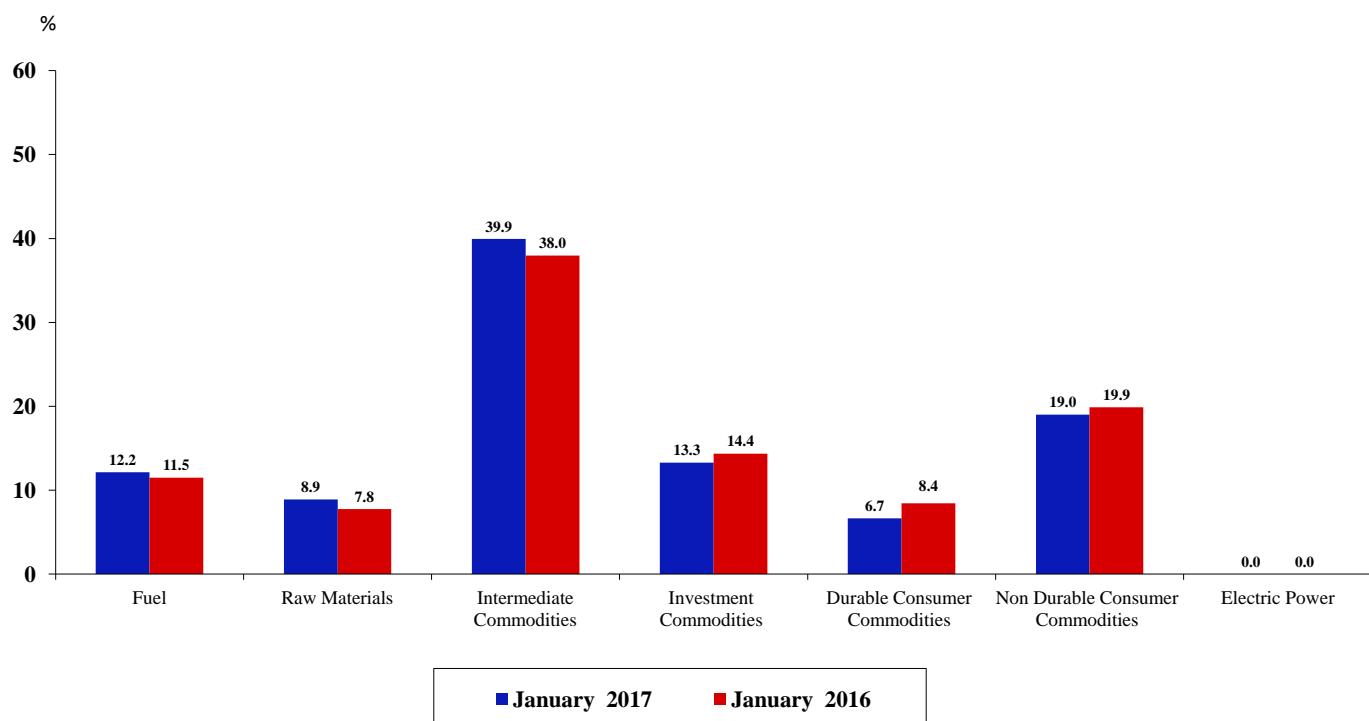
**The Most important Exports according to the Manufacturing Degree during January 2017 compared to 2016**

**CON.Table No.5 Value in 000 \$**

تابع جدول ٥ القيمة بالآلاف دولار

Commodities	Amount of Change	January		بنابر الاصناف
		2016	2017	
<b>5- Durable Cosumer Commodities , which includes :</b>	<b>-157163</b>	<b>434215</b>	<b>277052</b>	<b>5- السلع الاستهلاكية المعمرة (جملة وأهمها:</b>
Refrigerators	-1470	13687	12217	ثلاجات
Washing Machines	1980	6674	8654	غسالات
Magnatic Tapes And Discs	736	403	1139	أشططة وأقراص ممعنطة بأنواعها
Television Receivers	-2843	22162	19319	تليفزيونات
Motor Vehicles	-73845	203131	129286	سيارات ركوب
Furniture, Seats and Mattres	-13892	20040	6148	أثاث ومقاعد وحوامل فرش
Telephone Sets	-45365	89641	44276	أجهزة تليفون للأفراد
<b>6- Non - Durable Cosumer Commodities , which includes :</b>	<b>-233180</b>	<b>1023752</b>	<b>790572</b>	<b>6- السلع الاستهلاكية غير المعمرة (جملة وأهمها:</b>
Cows, Baffaloes, live	-2267	4200	1933	أبقار وجاميس حية
Meat	-53372	113884	60513	لحوم
Fish Including Preserved	-7512	51048	43536	أسماك بما فيها أسماك محفوظة
Dairy Products	10364	46024	56388	ألبان ومنتجاتها
Lentils	2752	13701	16453	عدس
Apples, fresh	-15571	42061	26490	تفاح طازج
Tea	-11008	23300	12292	شاي
Wheat Flouer	-241	327	86	دقيق قمح
Sugar, Refined	64329	2626	66955	سكر مكرر
Medicaments and Pharmctl. Goods	3772	166314	170086	أندية ومحضرات صيدلة
Soap and Washing Prep.	-1195	14266	13071	صابون ومستحضرات تنظيف
Insecticides	8014	11337	19351	مبيدات حشرية
Preparation for Feeding Animals	-3545	10499	6954	محضرات لتغذية الحيوانات
Oil - Cake	-8400	39179	30779	كسب
Kraft Paper	-1132	11470	10338	ورق كرافت
Footwear and Soles	-8714	13773	5059	أحذية ونعال
Toys	-4869	7561	2692	ألعاب أطفال
Broad Beans & Horse Beans, Not for Sowing	-21202	39725	18523	فول عريض وفول صغير لغير البذار
Oils, Refined	-42174	49690	7516	زيوت مكررة
<b>7- Electric Power</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7- الطاقة الكهربائية</b>
<b>Total Imports</b>	<b>-993139</b>	<b>5147804</b>	<b>4154665</b>	<b>جملة الواردات</b>

**التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر يناير ٢٠١٧ مقارنة بشهر يناير ٢٠١٦**  
**Percentage distribution of imports by usage degree during January 2017 compared to January 2016**



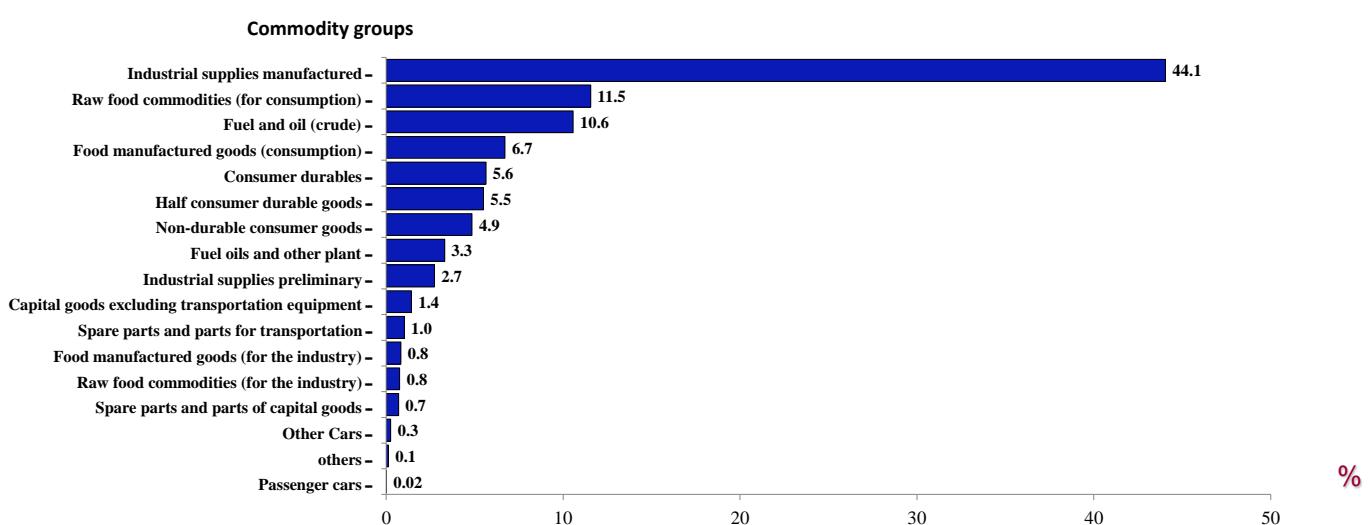
صادرات جمهورية مصر العربية طبقا لاجماليات تصنيف الفئات الاقتصادية لشهر يناير ٢٠١٧  
**Exports of the Arab Republic of Egypt in Classification by Broad Economic Categories during January 2017**

جدول رقم ٦ - أ

**Table No.6-A**

الكود	المجموعات السلعية	القيمة بالمليون دولار / Value in (MIL)\$	Commodity groups	code
111	- سلع غذائية أولية (للصناعة)	14	- Raw food commodities (for the industry)	111
112	- سلع غذائية أولية (للاستهلاك)	210	- Raw food commodities (for consumption)	112
121	- سلع غذائية مصنعة (للصناعة)	15	- Food manufactured goods (for the industry)	121
122	- سلع غذائية مصنعة (للاستهلاك)	122	- Food manufactured goods (consumption)	122
21	- مستلزمات صناعية أولية	50	- Industrial supplies preliminary	21
22	- مستلزمات صناعية مصنعة	802	- Industrial supplies manufactured	22
31	- وقود وزيوت (خام)	192	- Fuel and oil (crude)	31
32	- وقود مصنع و زيوت اخرى	60	- Fuel oils and other plant	32
41	- سلع رأسمالية عدا معدات النقل	26	- Capital goods excluding transportation equipment	41
42	- قطع غيار وأجزاء سلع رأسمالية	13	- Spare parts and parts of capital goods	42
51	- سيارات الركوب	0.3	- Passenger cars	51
52	- سيارات اخرى	5	- Other Cars	52
53	- قطع غيار وأجزاء لوسائل النقل	19	- Spare parts and parts for transportation	53
61	- سلع إستهلاكية معمرة	102	- Consumer durables	61
62	- سلع إستهلاكية نصف معمرة	100	- Half consumer durable goods	62
63	- سلع إستهلاكية غير معمرة	88	- Non-durable consumer goods	63
7	- اخرى	2	- others	7
<b>Total</b>		<b>1820</b>		<b>الجملة</b>

الترتيب التنازلي للتوزيع النسبي لقيمة صادرات جمهورية مصر العربية طبقا لاجماليات تصنيف الفئات الاقتصادية لشهر يناير ٢٠١٧  
**Descending order for Percentage distribution of the value of Exports of the Arab Republic of Egypt in Classification by Broad Economic Categories during January 2017**



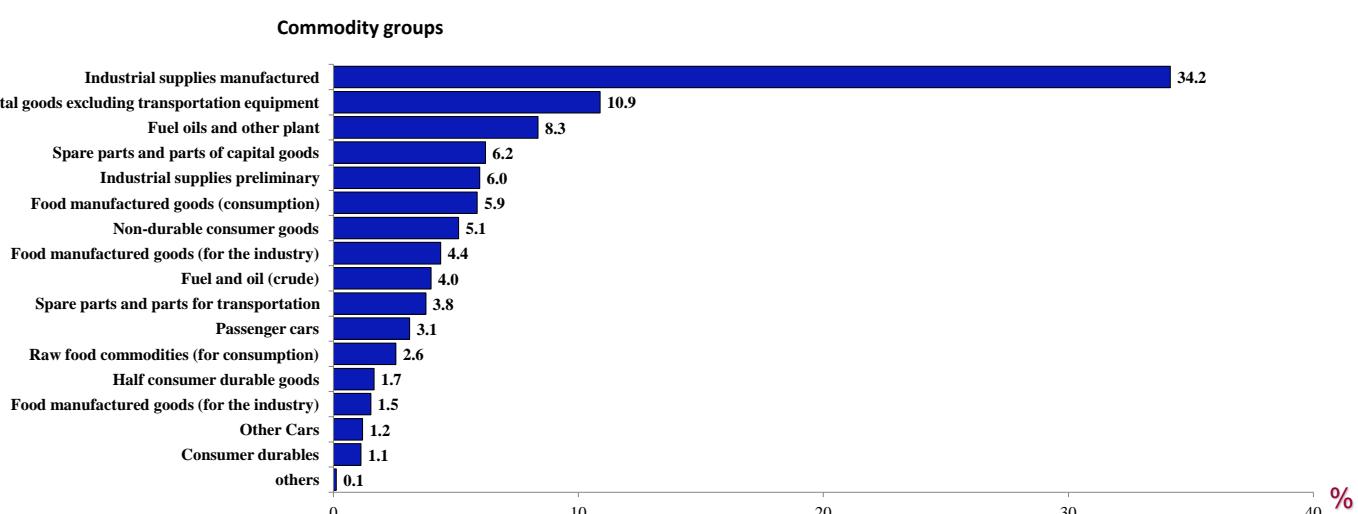
واردات جمهورية مصر العربية طبقا لاجماليات تصنيف الفئات الاقتصادية لشهر يناير ٢٠١٧  
**Imports of the Arab Republic of Egypt in Classification by Broad Economic Categories during January 2017**

**Table No.6-B**

جدول ٦ - ب

code	Commodity groups	Value in (MIL)\$ / القيمة بالمليون دولار	المجموعات السلعية	الكود
111	- Food manufactured goods (for the industry)	182	- سلع غذائية أولية (للصناعة)	111
112	- Raw food commodities (for consumption)	106	- سلع غذائية أولية (للاستهلاك)	112
121	- Food manufactured goods (for the industry)	63	- سلع غذائية مصنعة (للصناعة)	121
122	- Food manufactured goods (consumption)	244	- سلع غذائية مصنعة (للاستهلاك)	122
21	- Industrial supplies preliminary	248	- مستلزمات صناعية أولية	21
22	- Industrial supplies manufactured	1420	- مستلزمات صناعية مصنعة	22
31	- Fuel and oil (crude)	165	- وقود وزيوت (خام)	31
32	- Fuel oils and other plant	347	- وقود مصنع و زيوت اخرى	32
41	- Capital goods excluding transportation equipment	453	- سلع رأسمالية عدا معدات النقل	41
42	- Spare parts and parts of capital goods	258	- قطع غيار وأجزاء سلع رأسمالية	42
51	- Passenger cars	129	- سيارات الركوب	51
52	- Other Cars	49	- سيارات اخرى	52
53	- Spare parts and parts for transportation	157	- قطع غيار وأجزاء لوسائل النقل	53
61	- Consumer durables	47	- سلع إستهلاكية معمرة	61
62	- Half consumer durable goods	69	- سلع إستهلاكية نصف معمرة	62
63	- Non-durable consumer goods	212	- سلع إستهلاكية غير معمرة	63
7	- others	6	- اخرى	7
<b>Total</b>		<b>4155</b>	<b>الجملة</b>	

الترتيب التنازلي للتوزيع النسبي لقيمة واردات جمهورية مصر العربية طبقا لاجماليات تصنيف الفئات الاقتصادية لشهر يناير ٢٠١٧  
**Descending order for Percentage distribution of the value of Imports of the Arab Republic of Egypt in Classification by Broad Economic Categories during January 2017**





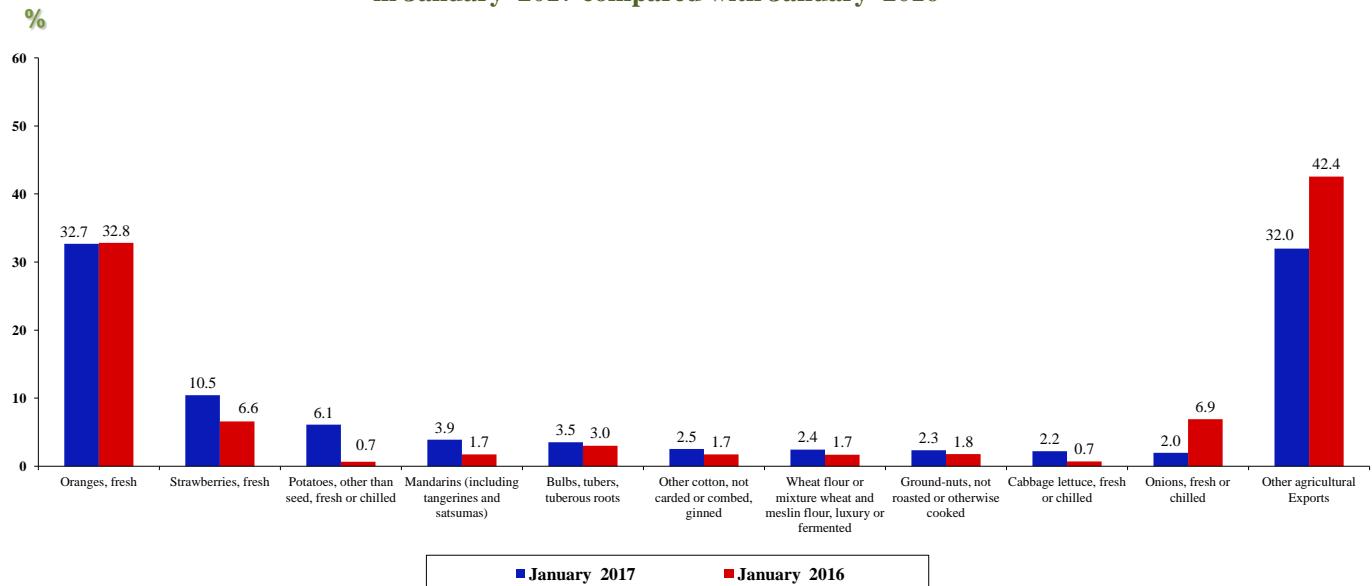
اهم صادرات وواردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر يناير لعام ٢٠١٧ ومقارنته بعام ٢٠١٦  
**The most important exports and imports of agricultural commodities according to articles**  
**During January 2017 compared to 2016**

Table No. 7- A Value in 000 \$

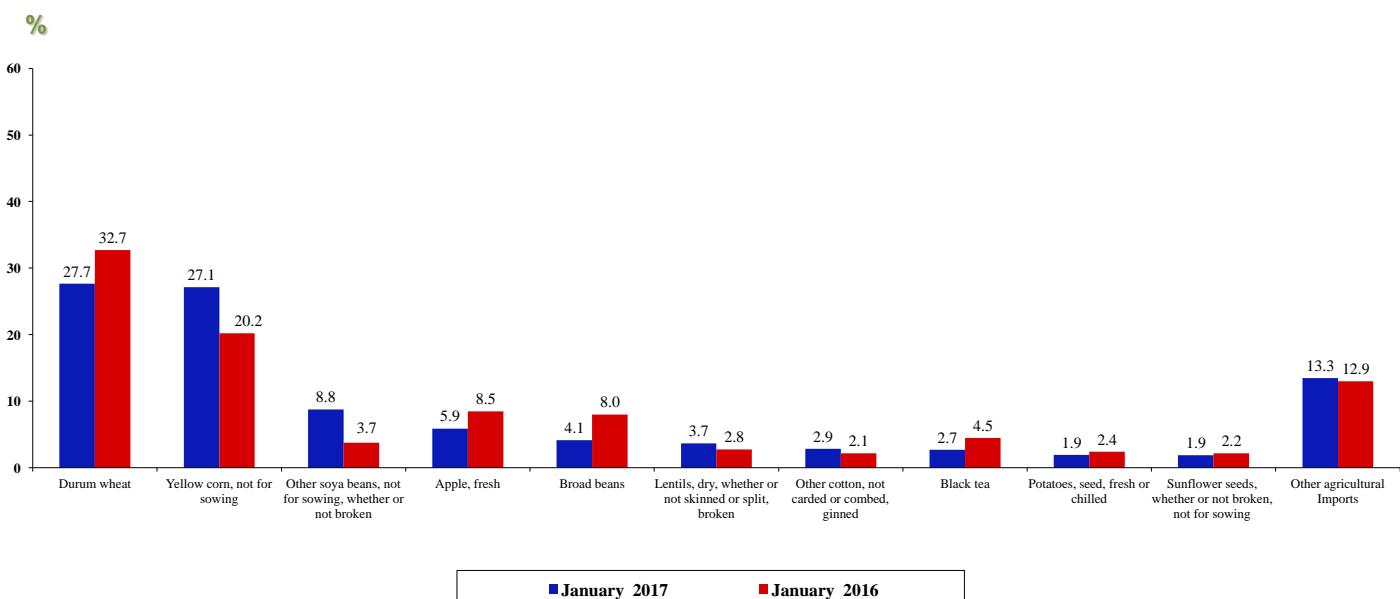
جدول -٧ أ القيمة بالآلاف دولار

Commodities	Rate of change %	January		يناير		الاصناف
		نسبة التغير	مقدار التغير	2016	2017	
<b>Total Exports</b>	<b>27.1</b>	<b>387568</b>	<b>1432576</b>	<b>1820144</b>		<b>الجملة العمومية للصادرات</b>
<b>Total agricultural exports and the most important commodities</b>	<b>0.7</b>	<b>1718</b>	<b>250984</b>	<b>252702</b>		<b>جملة صادرات السلع الزراعية وأهمها</b>
Oranges, fresh	0.3	218	82337	82555		برتقال، طازج.
Strawberries, fresh	60.1	9910	16498	26408		فراولة (فريز)، طازجة.
Potatoes, other than seed, fresh or chilled	826.0	13695	1658	15353		بطاطا (بطاطس) عدا ما يرد للبذر طازجة أو مبردة.
Mandarins (including tangerines and satsumas)	129.5	5527	4267	9794		يوسفى "ماندرین" ( بما فيها التانجرا رين والسا تسو ما س )
Bulbs, tubers, tuberous roots	17.0	1284	7552	8836		bulbs وبصيلات ورئات وجذور درنیة آخر وبصلية
Other cotton, not carded or combed, ginned	49.7	2132	4291	6423		قطلن آخر غير مندوف ولا مشط ، محلوج.
Wheat flour or mixture wheat and meslin flour, luxury or fermented	45.1	1907	4226	6133		دقيق حنطة (قمح) أو دقيق خليط حنطة مع شيلم ، فاخر أو مخمر .
Ground-nuts, not roasted or otherwise cooked	33.4	1471	4410	5881		فول سوداني ، غير محمص أو مطبوخ بطريقة أخرى
Cabbage lettuce, fresh or chilled.	229.8	3838	1670	5508		خس (مكباب) ، طازج أو مبرد .
Onions, fresh or chilled	-71.1	-12280	17262	4982		بصل طازج أو مبرد .
<b>Relative importance of the agricultural Exports</b>		% <b>17.5</b>	% <b>13.9</b>			<b>الأهمية النسبية لصادرات السلع الزراعية</b>
<b>Total Imports</b>	<b>-19.3</b>	<b>-993139</b>	<b>5147804</b>	<b>4154665</b>		<b>الجملة العمومية للواردات</b>
<b>Total imports of agricultural Imports and the most important commodities</b>	<b>-9.6</b>	<b>-47692</b>	<b>497757</b>	<b>450065</b>		<b>جملة واردات السلع الزراعية وأهمها</b>
Durum wheat	-23.5	-38262	162716	124454		حنطة (قمح) قاسية.
Yellow corn, not for sowing	21.3	21444	100559	122003		ذرة صفراء لغير البذر .
Other soya beans, not for sowing, whether or not broken	112.4	20888	18579	39467		فول الصويا آخر لغير البذر ، وإن كان مكسرًا .
Apple, fresh	-37.0	-15571	42061	26490		تفاح، طازج .
Broad beans	-53.4	-21202	39725	18523		فول عريض
Lentils, dry, whether or not skinned or split, broken	20.1	2752	13701	16453		عدس آخر يابس ، وإن كان متزوع الغلة أو مفلق أو مكسر .
Other cotton, not carded or combed, ginned	20.6	2193	10651	12844		قطلن آخر غير مندوف ولا مشط ، محلوج.
Black tea	-45.5	-10135	22284	12149		شاي أسود
Potatoes, seed, fresh or chilled	-28.5	-3406	11971	8565		بطاطا (بطاطس) للبذر طازجة أو مبردة .
Sunflower seeds, whether or not broken, not for sowing	-20.7	-2225	10761	8536		بذور عباد الشمس لغير البذر ، وإن كان مكسرًا .
<b>Relative importance of agricultural Imports</b>		% <b>9.7</b>	% <b>10.8</b>			<b>الأهمية النسبية لواردات السلع الزراعية</b>

**أهم صادرات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر يناير ٢٠١٧ مقارنة بشهر يناير ٢٠١٦**  
**The most important exports of Agricultural commodities according to commodities**  
**in January 2017 compared with January 2016**



**أهم واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر يناير ٢٠١٧ مقارنة بشهر يناير ٢٠١٦**  
**The most important imports of Agricultural commodities according to commodities**  
**in January 2017 compared with January 2016**



أهم صادرات وواردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر يناير لعام ٢٠١٧ ومقارنتها بعام ٢٠١٦

**The most important exports and imports of Food commodities according to articles During January 2017 compared to 2016**

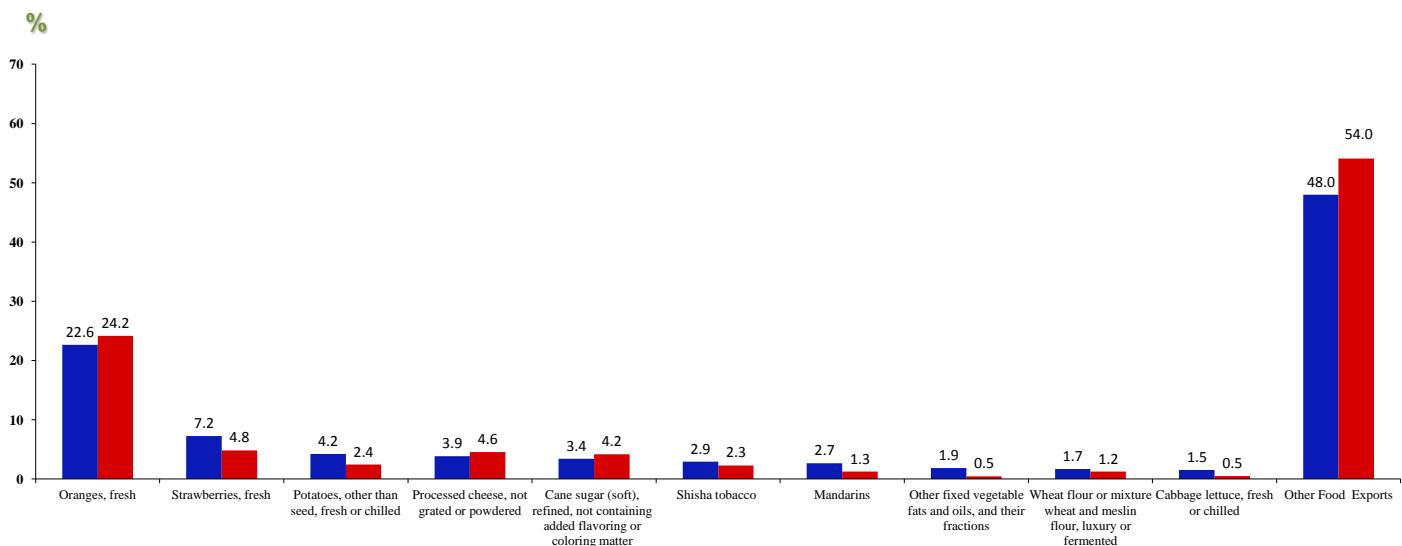
Table No. 7-B Value in 000 \$

جدول ٧-ب القيمة بالآلاف دولار

Commodities	Rate of change %	January		يناير		الأصناف
		نسبة التغير	مقدار التغير	2016	2017	
<b>Total Exports</b>	27.1	387568	1432576	1820144		<b>الجملة العمومية للصادرات</b>
<b>Total exports of Food commodities, the most important commodities</b>	<u>4.6</u>	<u>15527</u>	<u>340390</u>	<u>355917</u>		<b>جملة صادرات السلع الغذائية وأهمها</b>
Oranges, fresh	-2.2	-1787	82337	80550		برتقال، طازج.
Strawberries, fresh	56.0	9246	16498	25744		فراولة [فريز] ، طازجة.
Potatoes, other than seed, fresh or chilled	80.5	6683	8299	14982		بطاطا [بطاطس] عدا ما يرد للبزار طازجة أو مبردة.
Processed cheese, not grated or powdered	-11.6	-1794	15531	13737		أجبان معالجة بالحرارة ، غير مشورة ولا يشكل مسحوق
Cane sugar (soft), refined, not containing added flavoring or coloring matter, in solid form	-13.3	-1875	14149	12274		سكر قصب ناعم مكرر ، لا يحتوى على منكهات أو مواد تلوين مضافة ، بحلالة الصلبة .
Shisha tobacco	34.0	2636	7752	10388		تبغ الشيشة
Mandarins	123.7	5280	4267	9547		يوسفى ماندرین
Other fixed vegetable fats and oils, and their fractions, other than those mentioned, whether Wheat flour or mixture wheat and meslin flour, luxury or fermented	306.8	4989	1626	6615		زيوت ودهون نباتية أخرى ثابتة وجزيئاتها خلاف ماندر
	41.5	1752	4226	5978		دقيق حنطة [قمح] أو دقيق خليط حنطة مع شيلم ، فاخر أو مخمر .
Cabbage lettuce, fresh or chilled.	221.7	3703	1670	5373		خس [مكبس] ، طازج أو مبرد .
<b>Relative importance of Food exports</b>			% <u>23.8</u>	% <u>19.6</u>		<b>الأهمية النسبية لصادرات السلع الغذائية</b>
<b>Total Imports</b>	<u>-19.3</u>	<u>-993139</u>	<u>5147804</u>	<u>4154665</u>		<b>الجملة العمومية للواردات</b>
<b>Total Food import and the most important commodities</b>	<u>-19.6</u>	<u>-176383</u>	<u>899740</u>	<u>723357</u>		<b>جملة واردات السلع الغذائية وأهمها</b>
Durum wheat	-25.5	-41547	162716	121169		حنطة (قمح) ، غير للبيزار.
Yellow corn, not for sowing	18.4	18536	100559	119095		ذرة صفراء لغير البزار .
Other beet sugar, refined, not containing added flavoring or coloring matter	2720.1	63215	2324	65539		أشكل آخر من سكر شوندر [بنجر] المكرر
Cuts of bov, boneless, frozen	-55.7	-38701	69420	30719		قطع آخر بدون عظام من فصيلة الأبقار ، مجمرة .
Oilcake of Soybeans, though whether or not ground or in the form of pellets	-26.0	-9826	37728	27902		كبس فول الصويا ، وإن كانت مجروشة أو مطحونة أو بشكل كريات مكتلة
Apple, fresh	-38.6	-16240	42061	25821		تفاح ، طازج .
Edible livers of bov; frozen	21.9	3925	17911	21836		أكباد صالحة للأكل من فصيلة الأبقار ، مجمرة.
Broad beans	16654.6	17987	108	18095		فول عربص
Lentils, dry, whether or not skinned or split, broken	17.3	2370	13701	16071		عدس يابس ، مقشور ، لغير البزار ، وإن كان منزوع الغلالة أو مفلقة أو مكسر .
Tobacco chopped	-2.5	-362	14463	14101		تبغ مفروم .
<b>Relative importance of food Imports</b>			% <u>17.5</u>	% <u>17.4</u>		<b>الأهمية النسبية لواردات السلع الغذائية</b>

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر يناير ٢٠١٧ مقارنة بشهر يناير ٢٠١٦

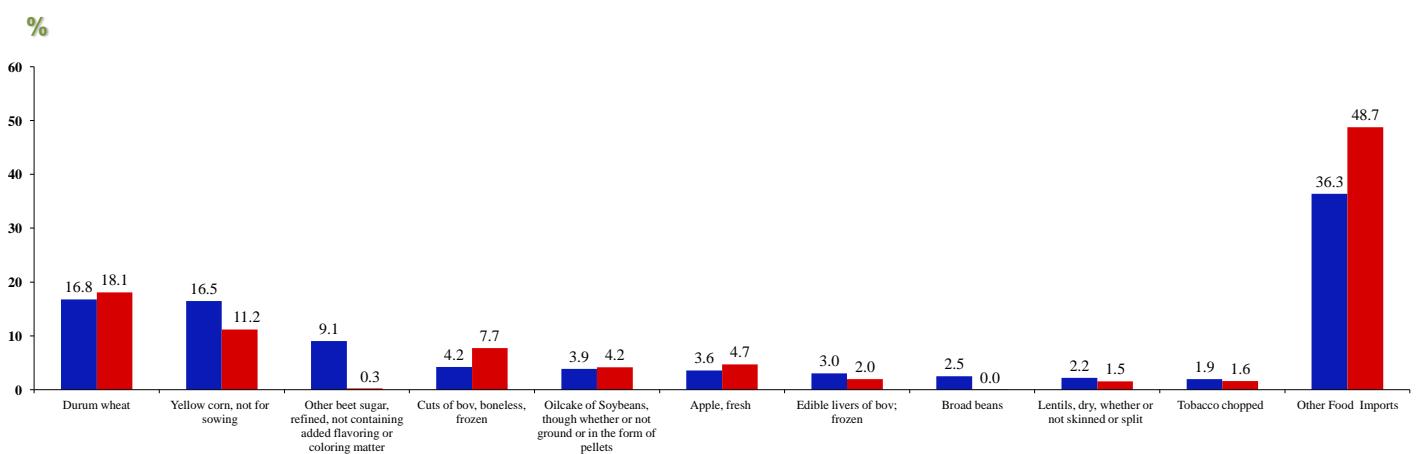
The most important exports of Food commodities according to commodities in January 2017 compared with January 2016



■ January 2017 ■ January 2016

أهم واردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر يناير ٢٠١٧ مقارنة بشهر يناير ٢٠١٦

The most important imports of Food commodities according to commodities in January 2017 compared with January 2016



■ January 2017 ■ January 2016

# التبادل التجارى لمصر العربية لأكبر خمس دول



أهم صادرات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر يناير لعام ٢٠١٧ مقارنة بعام ٢٠١٦

The most important Exports of five largest countries according to commodities During January 2017 compared to 2016

Table No. 8 -A Value in 000 \$

القيمة بالآلاف دولار

جدول-٨-أ

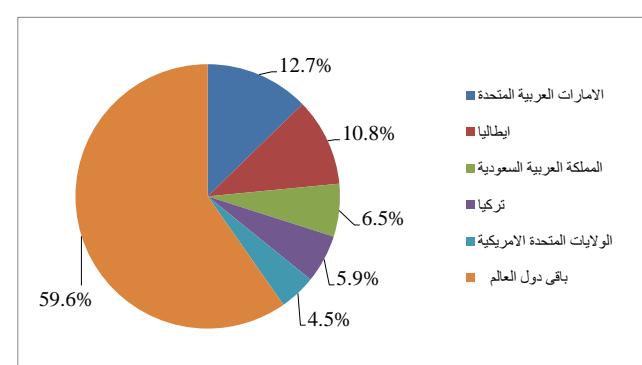
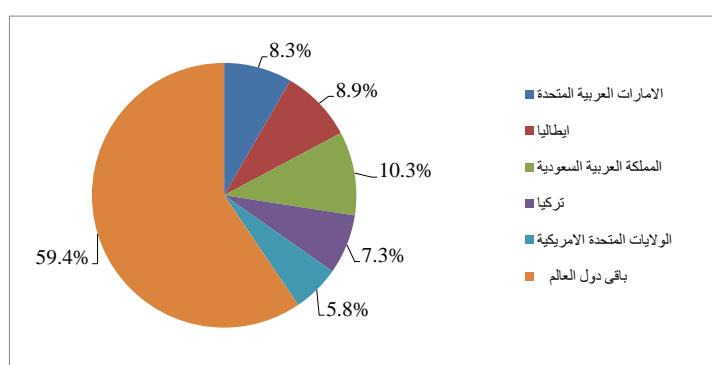
countries	Commodities	January		يناير		البلد
		نسبة التغير%	مقدار التغير	2016	2017	
<u>U.A.E</u>		93.6	111825	119450	231275	<u>الإمارات العربية المتحدة</u>
Gold (including gold plated with platinum), non-monetary		315.1	99747	31654	131401	ذهب [ بما في ذلك الذهب المطلي بالبلايتين] بشكل خام .أ.
Petroleum, crude		231.2	30400	13151	43551	بنزول خام
Reception apparatus for visual broad casting (television)		-50.4	-7321	14522	7201	أجهزة إستقبال للإذاعة المصورة كاملة (تلفزيون)
Shisha tobacco .		213.6	3661	1714	5375	تبغ الشيشة
Other wooden furniture		11.2	480	4269	4749	اثاث آخر من خشب
<u>ITALY</u>		54.4	68990	126850	195840	<u>إيطاليا</u>
Petroleum, crude		73.1	21066	28831	49897	بنزول خام
Urea, whether or not in aqueous solution		55.3	7717	13946	21663	البولة [نيوريا] وان كانت بشكل محليل مائية.
Kerosene		-	16956	0	16956	كريوسين
Liquefied propane		81.9	5367	6550	11917	بروپان مسيط
Methanol (methyl alcohol)		515.1	6521	1266	7787	ميثانول (كحول الميثيل)
<u>SAUDI ARABIA</u>		-20.0	-29293	146817	117524	<u>المملكة العربية السعودية</u>
Oranges, fresh		-25.9	-4540	17536	12996	برتقال طازج
Other wooden furniture		-15.0	-1231	8213	6982	اثاث آخر من خشب
Strawberries, fresh		2.4	115	4773	4888	فراولة [فريز] ، طازجة.
Processed cheese		-5.2	-234	4498	4264	أجبان معالجة بالحرارة
Onions, fresh or chilled		-59.0	-6123	10379	4256	بصل طازج أو مبرد .
<u>TURKEY</u>		2.7	2842	104630	107472	<u>تركيا</u>
Other polypropylene		-23.0	-5949	25870	19921	بولي بروبيلين آخر
Urea, whether or not in aqueous solution		126.1	5357	4250	9607	البولة [نيوريا] وان كانت بشكل محليل مائية.
Gold (including gold plated with platinum)		-	6971	0	6971	ذهب [ بما في ذلك الذهب المطلي بالبلايتين] بشكل خام آخر
Methanol (methyl alcohol)		284.4	5144	1809	6953	ميثانول (كحول الميثيل)
Denim of cotton, of yarns of different colours		64.5	1984	3076	5060	دنيم من قطن من خيوط مختلفة الألوان
<u>U.S.A</u>		-2.3	-1938	83220	81282	<u>الولايات المتحدة الأمريكية</u>
Men's or boys' trousers, bib and brace overalls		1.5	147	10155	10302	بنطلونات عاليه، وبنطلونات يصدره وحملات" أوفروول أو سالوبيت "
Carpets and other textile floor coverings, knotted		-3.3	-282	8570	8288	سجاد آخر ، أغطية أرضيات آخر من مواد نسجية
T-shirts, singlets and other vests		3.5	280	7919	8199	قمصان من نوع تي شيرت وقمصان قصيرة بأكمام أو بدونها
Other men's or boys' garments, including training suits		-15.7	-1047	6654	5607	البسة آخر للرجال أو الصبية
T-shirts, singlets and other vests, of cotton, knitted or crocheted.		15.0	612	4096	4708	قمصان من نوع تي شيرت وقمصان قصيرة بأكمام أو بدونها
<b>TOTAL most important five largest countries</b>		26.2	152426	580967	733393	<b>جملة اهم خمس دول</b>
<b>TOTAL world Countries</b>		27.1	387568	1432576	1820144	<b>الجملة العمومية لدول العالم</b>
<b>The relative importance of the five countries compared to other countries</b>				% 40.6	% 40.3	<b>الأهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم</b>

Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January 2016

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر يناير ٢٠١٦

Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January 2017

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر يناير ٢٠١٧



أهم واردات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر يناير لعام ٢٠١٧ مقارنة بعام ٢٠١٦  
**The most important Imports of five largest countries according to commodities During January 2017 compared to 2016**

con. Table No. 8 -A Value in 000 \$

تابع جدول -٨ القيمة بالآلاف دولار

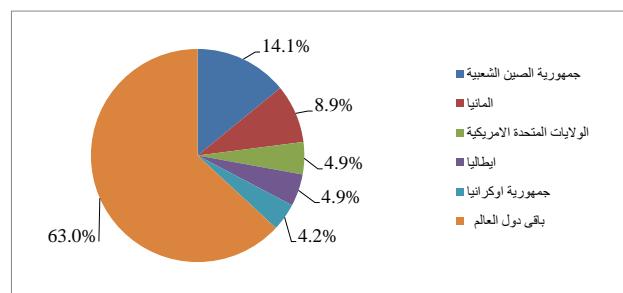
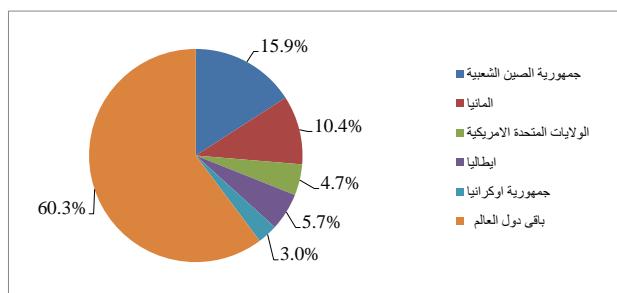
Countries	Commodities	January		يناير		الصناف	البلد
		نسبة التغير %	مقدار التغير	2016	2017		
<b>CHINA</b>		<b>-28.4</b>	<b>-232055</b>	<b>817958</b>	<b>585903</b>	<b>جمهورية الصين الشعبية</b>	
Devices to receive or to transfer or to send or to re-generate the sound		-30.2	-6840	22663	15823	أجهزة لإستقبال أو لتحويل أو للإرسال أو لإعادة توليد الصوت	
Synthetic filament yarn		-2.8	-430	15247	14817	خيوط من شعيرات تركيبية	
(television) Reception apparatus for visual broad casting		-31.5	-6799	21562	14763	اجزاء اجهزة استقبال الإذاعة المصورة [ تلزيجيون ]	
Other woven fabrics of synthetic staple fibers		30.1	3207	10651	13858	أقمشة منسوجة أخرى من ألياف تركيبية غير مستمرة	
[Mobile]Phones Phone		-34.7	-7323	21133	13810	أجهزة هاتف [ التلفون المحمول ]	
<b>GERMANY</b>		<b>-31.5</b>	<b>-168990</b>	<b>537191</b>	<b>368201</b>	<b>المانيا</b>	
Contraceptives		-58.6	-34596	59013	24417	أدوية لمنع الحمل	
Other motor vehicles		-37.2	-6525	17526	11001	سيارات ركوب آخر	
other medicaments of human medicine		4.5	468	10485	10953	أدوية آخر للطب البشري	
Other articles, of iron or steel		-68.1	-22454	32997	10543	مصنوعات آخر ، من حديد أو صلب	
Last ride cars, equipped with internal combustion engines with pistons		-36.6	-5798	15853	10055	سيارات ركوب آخر مجهزة بمحركات الاحتراق داخل ذات مكابين	
<b>U.S.A</b>		<b>-16.4</b>	<b>-39691</b>	<b>242700</b>	<b>203009</b>	<b>الولايات المتحدة الامريكية</b>	
Edible Fats of the Cattle, frozen		43.7	5672	12968	18640	أكلات صالحة للأكل من فصيلة الإيقار مجدهدة	
Yellow corn, not for sowing		-	13325	0	13325	ذرة صفراء لغير البذار	
Other articles, of iron or steel		-49.3	-11086	22477	11391	مصنوعات آخر ، من حديد أو صلب	
Contraceptives		1063.4	8805	828	9633	أدوية لمنع الحمل	
Wood pulp obtained Bamaaljholah and chemical joint		40.4	2210	5469	7679	عجان خشب متحصل عليها بمعالجة آلية وكيميائية مشتركة	
<b>ITALY</b>		<b>-30.9</b>	<b>-90343</b>	<b>292408</b>	<b>202065</b>	<b>إيطاليا</b>	
Other articles, of iron or steel		42.9	2269	5286	7555	مصنوعات آخر ، من حديد أو صلب	
Pipes and tubes of iron or other steel		9438.7	7079	75	7154	مواسير وأنابيب من حديد أو صلب آخر	
Other tools of the taps industry		209.0	4601	2201	6802	أدوات آخر من أصناف صناعة الغفريات	
		15.7	704	4471	5175	مواسير وأنابيب وأشكال خاصة [ بروفيلات ] محوفة	
Other tubes, pipes and hollow profiles with other i		80883.3	4853	6	4859	آخر	
Other transformers						محولات آخر	
<b>UKRANIA</b>		<b>10.8</b>	<b>16954</b>	<b>156869</b>	<b>173823</b>	<b>جمهورية اوكرانيا</b>	
Yellow corn, not for sowing		55.2	26116	47269	73385	ذرة صفراء لغير البذار	
Other soya beans, not for sowing, whether or not broken		346.4	22669	6545	29214	فول الصويا آخر لغير البذار ، وإن كان مكسرًا	
Semi-finished products of iron or non-alloy steel		-31.4	-10424	33157	22733	منتجات نصف جاهزة من حديد، أو من صلب من غير الخلط	
Durum wheat		-23.2	-6594	28364	21770	حبطة [ قمح ] قاسية	
Tobacco chopped		-6.4	-583	9081	8498	تبغ مفروم	
<b>TOTAL most important five largest countries</b>		<b>-25.1</b>	<b>-514125</b>	<b>2047126</b>	<b>1533001</b>	<b>جملة اهم خمس دول</b>	
<b>TOTAL world Countries</b>		<b>-19.3</b>	<b>-993139</b>	<b>5147804</b>	<b>4154665</b>	<b>الجملة العمومية لدول العالم</b>	

The relative importance of the five countries compared to other countries

% 39.8 % 36.9 الأهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January 2016  
 التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر يناير ٢٠١٦

Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January 2017  
 التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يناير ٢٠١٧



# Trade exchange between A.R.E and other countries



التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر يناير لعام ٢٠١٧ ومقارنته بعام ٢٠١٦

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries During January 2017 compared to 2016

Table No. 9 - A Value in 000 \$

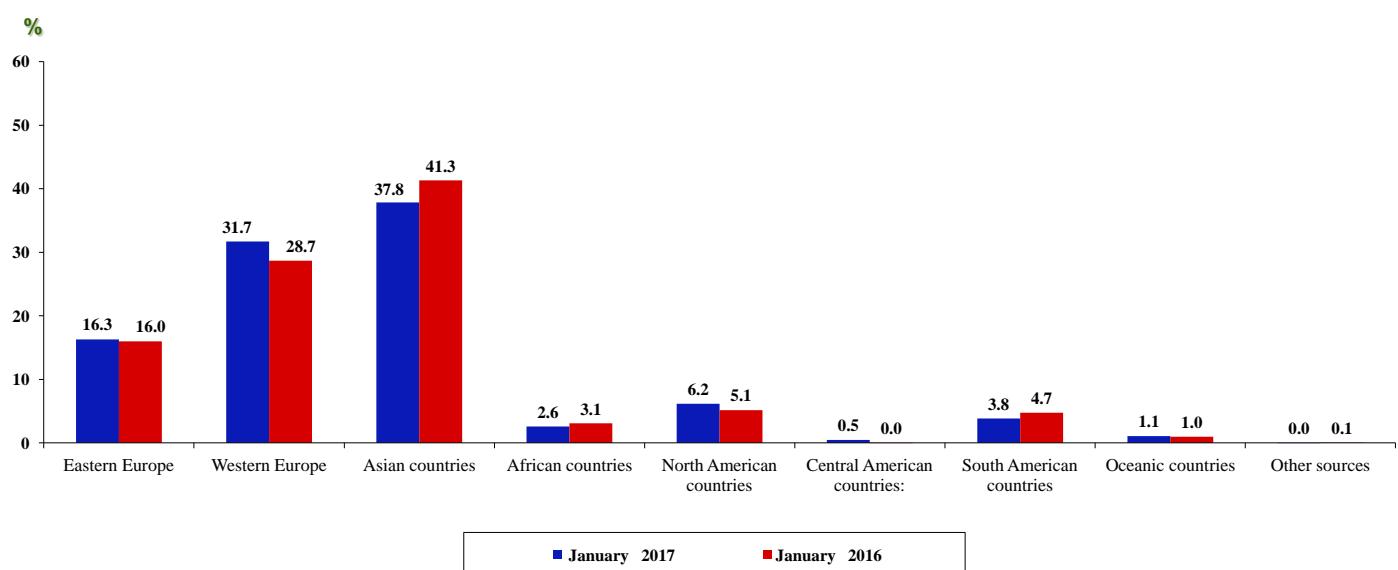
جدول رقم ٩ - أ القيمة بالآلاف دولار

Regions and countries	Exports الصادرات			Imports الواردات			المدن والدول
	January		يناير	January		يناير	
	مقدار التغير Amount of Change	2016	2017	مقدار التغير Amount of Change	2016	2017	
<b>Eastern Europe, which includes</b>	<b>16985</b>	<b>196347</b>	<b>213332</b>	<b>-145901</b>	<b>823197</b>	<b>677296</b>	<b>دول شرق اوروبا وأهمها :</b>
GREECE	13203	7903	21106	-12409	35445	23036	اليونان
UKRANIA	1570	2933	4503	16954	156869	173823	أوكرانيا
CYPRUS	-1201	13412	12211	-10738	11656	918	قبرص
HUNGARY	2816	1264	4080	-1155	10538	9383	المجر
BULGARIA	887	5417	6304	5634	7873	13507	بلغاريا
POLAND	-3418	8783	5365	-17937	47121	29184	بولندا
TURKEY	2842	104630	107472	-83045	252006	168961	تركيا
CZECH	700	5115	5815	-19762	33629	13867	تشيك
RUMANIA	-3518	12769	9251	31147	37540	68687	رومانيا
SLOVENIA	567	1270	1837	507	2687	3194	سلوفينيا
CROATIA	-714	1407	693	-3648	7487	3839	كرواتيا
FEDERAL REPUBLIC OF	1454	25816	27270	-45776	196511	150735	جمهورية روسيا الاتحادية
<b>Western Europe, which includes</b>	<b>176224</b>	<b>364650</b>	<b>540874</b>	<b>-159882</b>	<b>1476266</b>	<b>1316384</b>	<b>دول غرب اوروبا وأهمها :</b>
UNITED KINGDOM	-2663	63652	60989	15378	90002	105380	المملكة المتحدة
ITALY	68990	126850	195840	-90343	292408	202065	إيطاليا
GERMANY	133	37904	38037	-168990	537191	368201	جمهورية المانيا الاتحادية
SWITZERLAND	76869	1936	78805	15236	48413	63649	سويسرا
FRANCE	-6121	48149	42028	26049	119726	145775	فرنسا
NETHERLANDS	3060	17639	20699	57355	66935	124290	هولندا
FINLAND	-464	2957	2493	9718	36959	46677	فنلندا
SPAIN	22163	26896	49059	-27159	96278	69119	أسبانيا
BELGIUM	10060	14416	24476	-12080	59704	47624	بلجيكا
<b>Asian countries,which includes : xxxx</b>	<b>183067</b>	<b>571296</b>	<b>754363</b>	<b>-553496</b>	<b>2125526</b>	<b>1572030</b>	<b>دول آسيا وأهمها : xxxx</b>
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	22374	40514	62888	-232055	817958	585903	الصين الشعبية
INDIA	1692	36880	38572	-31152	137393	106241	الهند
JAPAN	-1024	4304	3280	-84211	126517	42306	اليابان
SOUTH KOREA	-320	763	443	-56250	155785	99535	كوريا الجنوبية
ISRAEL	-229	3732	3503	-1756	5094	3338	إسرائيل
SINGAPORE	-280	2106	1826	-4044	12246	8202	سنغافورة
TAIWAN	-63	452	389	-4724	31978	27254	تايوان
<b>African countries,which includes : xxxx</b>	<b>2953</b>	<b>204412</b>	<b>207365</b>	<b>-50369</b>	<b>158294</b>	<b>107925</b>	<b>دول إفريقيا وأهمها : xxxx</b>
KENYA	2067	16253	18320	-8703	23301	14598	كينيا
ETHIOPIA	-5034	10472	5438	-737	986	249	اثيوبيا
SOUTH AFRICA	3985	4204	8189	5482	6818	12300	جنوب إفريقيا
<b>North American countries ,which</b>	<b>-794</b>	<b>88891</b>	<b>88097</b>	<b>-8879</b>	<b>264245</b>	<b>255366</b>	<b>دول أمريكا الشمالية وأهمها :</b>
.U.S.A	-1938	83220	81282	-39691	242700	203009	الولايات المتحدة الأمريكية
CANADA	1179	4228	5407	6102	17663	23765	كندا
<b>Central American countries</b>	<b>-178</b>	<b>1543</b>	<b>1365</b>	<b>18454</b>	<b>2007</b>	<b>20461</b>	<b>دول أمريكا الوسطى :</b>
<b>South American countries ,which</b>	<b>7321</b>	<b>3335</b>	<b>10656</b>	<b>-86578</b>	<b>245624</b>	<b>159046</b>	<b>دول أمريكا الجنوبية وأهمها :</b>
BRAZIL	7185	1219	8404	-67563	166995	99432	البرازيل
ARGENTINA	-188	557	369	-17009	70249	53240	الارجنتين
<b>Oceanic countries, which includes</b>	<b>1409</b>	<b>1897</b>	<b>3306</b>	<b>-4403</b>	<b>50066</b>	<b>45663</b>	<b>دول الأقيانوسية وأهمها :</b>
AUSTRALIA	1321	1829	3150	-7817	30200	22383	استراليا
NEWZEALAND	53	68	121	3415	19865	23280	نيوزلندا
<b>Other sources</b>	<b>581</b>	<b>205</b>	<b>786</b>	<b>-2085</b>	<b>2579</b>	<b>494</b>	<b>مصادر أخرى</b>
<b>TOTAL trade exchange</b>	<b>387568</b>	<b>1432576</b>	<b>1820144</b>	<b>-993139</b>	<b>5147804</b>	<b>4154665</b>	<b>جملة التبادل التجاري</b>

xxxx تشمل الدول العربية

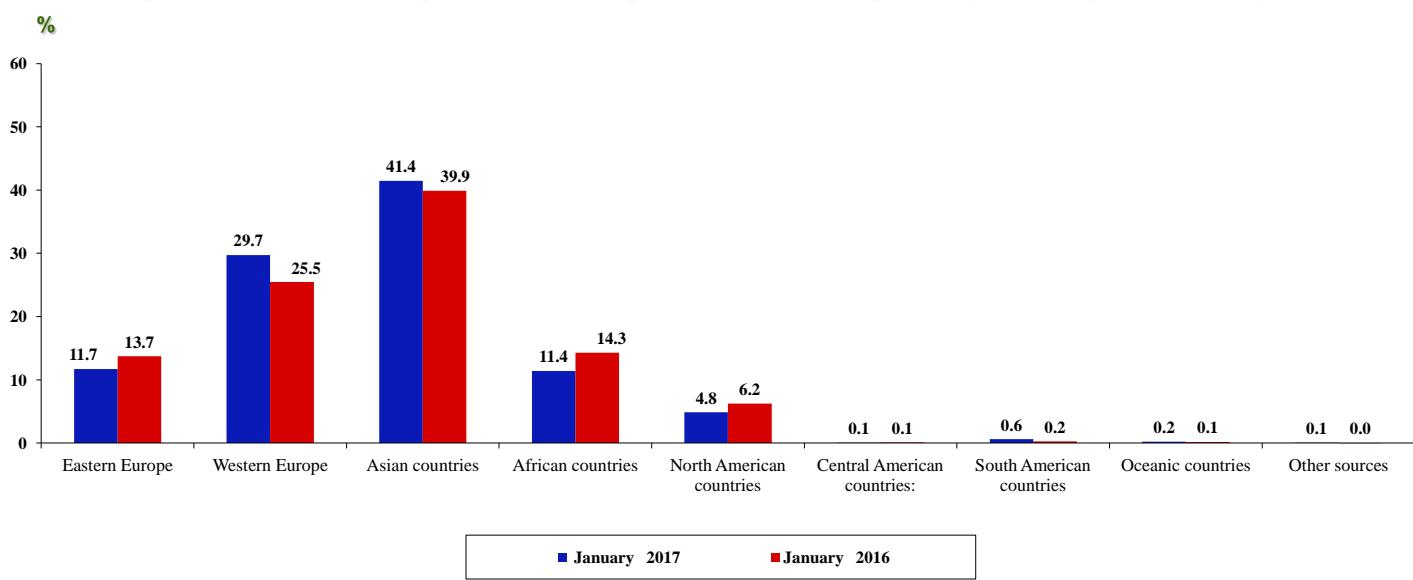
**التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر يناير ٢٠١٧ مقارنة بشهر يناير ٢٠١٦**

**Percentage distribution of A.R.E Imports from the most important countries during January 2017 compared to January 2016**



**التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال شهر يناير ٢٠١٧ مقارنة بشهر يناير ٢٠١٦**

**Percentage distribution of A.R.E Exports to the most Exportant countries during January 2017 compared to January 2016**





التجارة بين جم - ع و الدول العربية



التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم الدول العربية خلال شهر يناير لعام ٢٠١٧ ومقارنة بعام ٢٠١٦  
 Trade exchange between A.R.E. and the most important Arab countries During January 2017 compared to 2016

Table No. 9 - B Value in 000 \$

جدول رقم ٩ - ب القيمة بالآلاف دولار

Regions and countries	Exports				Imports				المناطق والدول	
	January		يناير		January		يناير			
	مقدار التغير	Amount of Change	2016	2017	مقدار التغير	Amount of Change	2016	2017		
<b>1- دول مجلس الوحدة الاقتصادية</b>										
<b>(أ) دول السوق العربية المشتركة:</b>										
JORDANIAN KINGDOM	2723	38837	41560	-5461	9932	4471	4471	المملكة الأردنية الهاشمية		
ARAB REPUBLIC OF SYRIA	7603	8328	15931	6009	7306	13315	13315	الجمهورية العربية السورية		
IRAQ REPUBLIC	11346	24141	35487	35629	12852	48481	48481	الجمهورية العراقية		
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA	-8392	40516	32124	-21461	25126	3665	3665	الجماهيرية الليبية الشعبية الاشتراكية		
ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA	871	446	1317	-138	138	0	0	جمهورية موريتانيا الإسلامية		
ARAB REPUBLIC OF YEMEN	5641	13428	19069	406	2275	2681	2681	الجمهورية العربية اليمنية		
<b>TOTAL(A)</b>	<b>19792</b>	<b>125696</b>	<b>145488</b>	<b>14983</b>	<b>57629</b>	<b>72612</b>	<b>72612</b>	أجمالي(أ)		
<b>(ب) بقية دول مجلس الوحدة الاقتصادية</b>										
SUDAN REPUBLIC	249	38175	38424	-2631	5084	2453	2453	الجمهورية السودانية		
SOMALIA	1176	3928	5104	-467	538	71	71	الصومال		
PALESTINE	1242	7399	8641	0	0	0	0	فلسطين		
<b>TOTAL(B)</b>	<b>2667</b>	<b>49502</b>	<b>52169</b>	<b>-3098</b>	<b>5622</b>	<b>2524</b>	<b>2524</b>	أجمالي(ب)		
<b>Total Arab Economic Unity Council</b>	<b>22459</b>	<b>175198</b>	<b>197657</b>	<b>11885</b>	<b>63251</b>	<b>75136</b>	<b>75136</b>	جملة دول مجلس الوحدة الاقتصادية		
<b>2- دول مجلس التعاون الخليجي:</b>										
UNITED ARAB EMARATE	111825	119450	231275	1121	71798	72919	72919	دولة الإمارات العربية المتحدة		
SAUDI-ARABIA KINGDOM	-29293	146817	117524	-105255	240714	135459	135459	المملكة العربية السعودية		
BAHREIN	1472	3798	5270	-7389	23122	15733	15733	البحرين		
OMAN	5205	9778	14983	-7580	9476	1896	1896	عمان		
QUATAR	-1208	22884	21676	2486	134442	136928	136928	قطر		
KUWAIT	-2158	28499	26341	6879	102213	109092	109092	دولة الكويت		
<b>TOTAL Gulf Cooperation Council (GCC)</b>	<b>85843</b>	<b>331226</b>	<b>417069</b>	<b>-109738</b>	<b>581765</b>	<b>472027</b>	<b>472027</b>	جملة مجلس التعاون الخليجي		
<b>3- باقي الدول العربية</b>										
TUNISIA REPUBLIC	4664	7379	12043	1912	3810	5723	5723	الجمهورية التونسية		
ALGERIA PEOPLE D.R	-2322	23626	21304	-17718	48355	30637	30637	الجمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية		
COMOROS ISLANDS	-31	175	144	9	85	94	94	جزر القمر		
DJIBOUTI	-649	2309	1660	-442	442	0	0	جيبوتي		
LEBANON REPUBLIC	38057	26992	65049	-1282	7966	6684	6684	الجمهورية اللبنانية		
SHEREIFIAN K. OF MOROCCO	1249	21060	22309	4397	12975	17372	17372	المملكة الشريفية المغربية		
<b>TOTAL OTHER ARABIAN COUNTRIES</b>	<b>40968</b>	<b>81541</b>	<b>122509</b>	<b>-13125</b>	<b>73633</b>	<b>60508</b>	<b>60508</b>	جملة باقي الدول العربية		
<b>TOTAL ARAB COUNTRIES</b>	<b>149270</b>	<b>587965</b>	<b>737235</b>	<b>-110978</b>	<b>718649</b>	<b>607671</b>	<b>607671</b>	جملة الدول العربية		
<b>TOTAL world Countries</b>	<b>387568</b>	<b>1432576</b>	<b>1820144</b>	<b>-993139</b>	<b>5147804</b>	<b>4154665</b>	<b>4154665</b>	الجملة العمومية لدول العالم		
The relative importance of the Arab countries compared to other countries	%	41.0	%	40.5	%	14.0	%	14.6	الأهمية النسبية للدول العربية بالنسبة لدول العالم	

# Electric Power

ବିଦ୍ୟୁତ ଶକ୍ତି



التبادل التجارى بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية خلال شهر يناير لعام ٢٠١٧ ومقارنة  
٢٠١٦

Trade exchange between A . R . E and Arab countries in Electric Power During January 2017  
compared to 2016

Table No. 10 Value in 000 \$

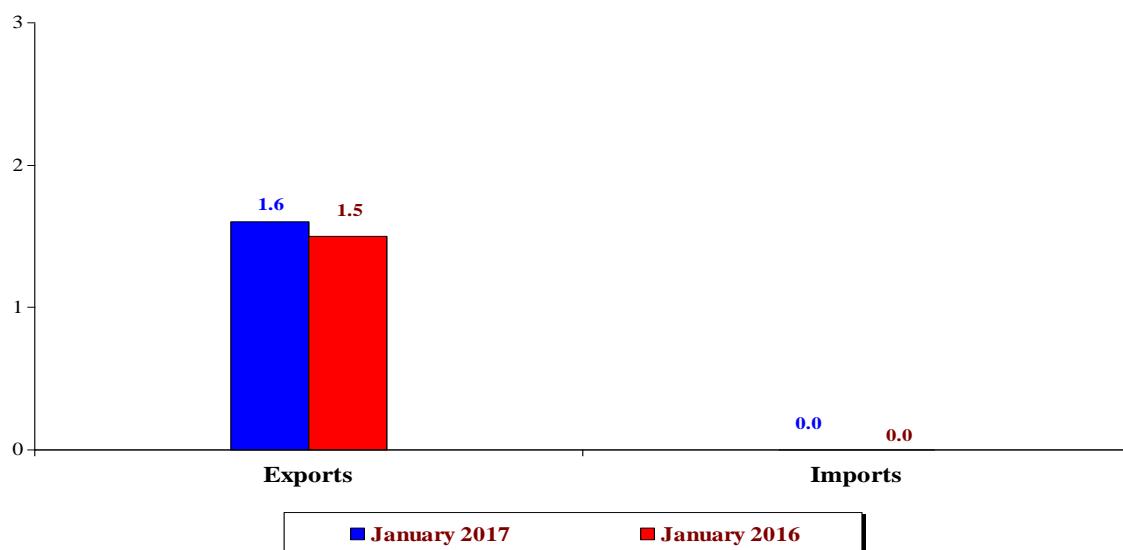
جدول رقم ١٠ القيمة بالآلاف دولار

Countries	Imports الواردات		Exports الصادرات		الدول
	January	يناير	January	يناير	
	2016	2017	2016	2017	
Jordan	-	-	1468	1551	الأردن
Total	-	-	1468	1551	الإجمالي

Value of Trade exchange between A . R . E and Arab countries in Electric Power  
in January 2017 compared by January 2016

قيمة التبادل التجارى بين جمهورية مصر العربية والدول العربية من الطاقة الكهربائية خلال  
شهر يناير ٢٠١٧ مقارنة بشهر يناير ٢٠١٦

القيمة بالمليون دولار



## الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية

صندوق البريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر - القاهرة

فاكس : ٩٩ ٢٤٠٢٤٠٢٣٠ (٢)

تليفون : ٣١ ٢٤٠٢٣٠٢٤٠ (٢)

## Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS)

**Address:** 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

**P.O. Box:** 2086 Nasr City - Cairo

**Tel:** (+2) 24023031

**Fax:** (+2) 24024099

**Website:** <http://www.capmas.gov.eg> : الموقع الإلكتروني للجهاز

**Email:** pres\_capmas@capmas.gov.eg : بريد الإلكتروني

رقم الإيداع بدار الكتب ٢٠١٤/١٨٨٤١



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء

مدينة نصر - ش.صلاح سالم - القاهرة - مصر

تليفون: (+202) 24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099

الموقع الالكتروني: [www.capmas.gov.eg](http://www.capmas.gov.eg)

البريد الالكتروني: [pres\\_capmas@capmas.gov.eg](mailto:pres_capmas@capmas.gov.eg)

طبع بمطبعة الجهاز المركزي  
لتعبئة العامة والاحصاء